申報

中華民國叁拾壹年
拾月拾陸日 星期伍
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千六百三十一號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話 九三二四八號 轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

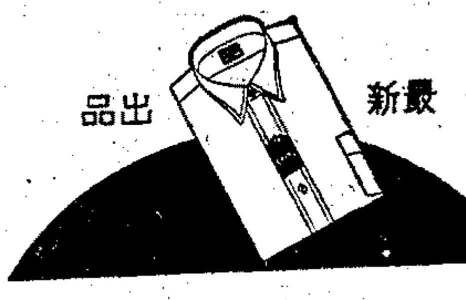
愛齒齒科醫院

科目：保存科 補綴科 矯正科 齒槽膿漏科 口腔外科 兒童齒科 X光線科 電療科

時間：上午九時至十二時 下午一時至五時 星期日停診

總院…成都路威海衛路口
第一醫院…九江路三井大樓一一三號
第二醫院…黃浦路禮查飯店內

新光標準內衣製造廠



最新出品

★ BEST QUALITY ★
SMART Shirt

全滬各大百貨商店均有出售

滋補代乳 宜老宜幼

強健活潑之兒童 由營養得宜而來

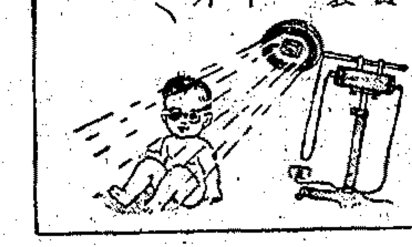
維他富麥芽粉，所含營養料，特別豐富，舉凡兒童發育過程中所需各項要素，如維他命甲乙，丁戊，鈣質，蛋白質，炭水化合物，莫不齊備，故為最合理之滋補代乳品，而為新時代人物所推崇。

售價 一磅裝每罐六元，二磅裝十一元半，五磅裝廿三元

各處均售

贈照紫外光綫 徇各界熱烈要求展期至本月底止

照紫外光綫贈券：憑券附中儲鈔一元直接向信孚實業公司購四兩裝維他富麥芽粉一罐可携六歲以下兒童免費照紫外光綫
姓名
住址



維他富化學製煉公司出品
信孚實業公司總經理
同孚路四五至四七號 電話三三六二〇，二一二八八

維他富麥芽粉

建力藥物貿易公司為友寧藥廠出品葡萄糖鈣原藥敬告
各大藥廠 各大藥房 各大醫院啓事

友寧藥廠出品。素以製造審慎。品質高超。蜚聲醫藥兩界。開業以來。信譽卓著。敝公司獨家經理該廠出品之葡萄糖鈣原藥 Calcium Gluconate 問世以來，承 各界賜予好評，無任感幸。茲者歷來認為製造最感困難之專供安瓿注射用葡萄糖鈣原藥 Calcium Gluconate C. P. Injection Grade 經一年以上之苦幹研究。克服種種人力物力方面之困阻。卒告大成。其成份之優越。反應之絕無。屢經藥理、物理、動物、人體等各種試驗證明。絕對鄭重將事。始終審慎萬分。值茲發行伊始。如荷各大藥廠、藥房、醫院、及醫師索取樣品。或蒙賜顧。請駕臨廣東路五十一號建力藥物貿易公司接洽可也。

建力藥物貿易公司謹啓 電話三二七七八號

友寧藥廠榮譽出品 氯乙烷 Anaesthetic Ethyl-chloride 局部麻醉 開刀必需

首創葡萄糖鈣液劑 維補鈣 Vibrocalcium 大衆補品 藥房均售

大同製罐廠為創製大同罐敬告各大廠商

大同罐係用特種夸丁飛皍COATING FIBRE紙版框圈鑲配鐵皮蓋底製成堅固緊密精美絕倫凡用大同罐裝璜者保證不洩氣不滲水不發銹不變內容質味故其效用確實超過普通鐵皮罐頭之上而其價格尤較低廉便宜甚多因之問世以來深得各界歡迎贊許爭相定製供不應求於是漸為他人覬覦羣起模仿奈其品質低劣製作粗濫殊難合於實用徒然耗損物資而已本廠有鑒於斯實深痛心故特忠告各界凡茶叶餅干奶粉油墨膠漆等貨物需要減輕成本而用新式紙身鐵罐裝璜者務希採選大同製罐廠首先創製之大同罐方能經濟便宜可靠合用如蒙垂詢本廠定當竭誠奉告代為設計貢獻一切保証滿意尚祈亮鑒是幸

大同製罐廠謹啓
事務所上海法租界馬浪路六三五弄三三號 電話八七二二三一

上海煤業銀行因股東住址變更函件無法投遞通告各股東

本行為增資認股事經函達各股東查照惟因股東住址變更以致函件無法投遞為特通告各股東如尚未收到關於認股函件者請即駕臨本行面洽為荷

佑寧藥廠股份有限公司開業公告

敝公司定於十月十七日(星期六)上午十時在本廠正式開幕特請 楊數海 林宗揚 博士舉行揭幕典禮敬備茶點恭迓 光臨指教

佑寧藥廠股份有限公司謹啓

董事長 楊馮署　常務董事 龐靜溪 葛成慧 陸高誼 黃馨國 鍾偉成
董事 朱慶曾 徐志明 劉采臣 夏鐵樵 張玉壽 龐韋祥 閔斌甫 金亞珍
監察人 華汝潔 葉春華 周家駿 楊春培
總經理 黃馨國　經理 張玉壽
副經理 焦寄琴　廠長 葛福臻

地址・麥根路一三〇號　電話・三一三〇三

中國聯業汽車股份有限公司創立會公告

本公司資本總額中儲券五百萬元以各方熱忱參加踴躍投資溢出定額甚巨爰經發起人決定擴為六百萬元以副各方投資之雅意業已如數收足茲定於本年十月十六日(星期五)下午二時假座靜安寺路戈登路口新仙林花園舉行創立會訂立章程及選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

中國聯業汽車股份有限公司籌備處謹啓 地址：漢口路四七〇號綢業大樓四樓 電話：九一四四三號

中國聯業保險股份有限公司啓事

本公司茲敦聘徐可陞先生為總公司經理訂於十月十六日(星期五)就職敬備茶點恭請 指教

中國聯業保險股份有限公司謹訂 地址：漢口路四七〇號綢業大樓四樓 電話：九〇八三五號 九六四九五號

徐可陞啓事

可陞茲承中國聯業保險股份有限公司之聘謹於十月十六日(星期五)就任該公司經理之職尚祈 各界賢達舊雨新知惠賜教益如承見教自當竭誠服務用答 高誼謹此佈聞諸維 荃照

公利三輪客車股份有限公司今日開始服務公告

本公司訂於本月十六日開始服務定製雙飛特快三輪客車供客乘坐行駛非常迅速座位寬暢舒適車夫管理嚴密絕無額外需索敬請 試乘是幸

雇車電話 三三三〇〇 三四二〇〇 ▲日夜服務 隨叫隨到▼

車資開始廿分鐘五元每過五分鐘加一元車夫小賬在內謝絕另賞

第一分站 白克路寶隆醫院對面 本站專用電話三三二〇〇
第二分站 福煦路南洋醫院西對面 本站專用電話三五七六四
第三分站 二馬路永安公司後 本站電話暫由三三二〇〇轉
第四分站 同孚路(大沽路北)本站專用電話六二八七一(半自動式)
第五分站 靜安寺路滄洲飯店 本站專用電話三四二〇〇

其餘分站正在裝修俟工竣後再行陸續奉告 如遇有人通話時請向就近各分站電洽

開始服務期間謹備精美袖珍備忘錄分贈顧客請向車夫索取

東南銀行股份有限公司籌備處第一號公告

本公司依照銀行法暨公司法股份有限公司之規定組織定名為東南銀行股份有限公司西文名稱定為 The South eastern Bank Ltd. 現已進行籌備特此公告

籌備處謹啓

籌備處地址 北京路繁業大樓四〇三號 電話一三六四一號

快事！三友實業社創製

不漂毛巾 爽爽快快，痛痛快快，再來一個大犧牲，情願徹底大犧牲

布疋大特價 要買快快買

㊀不漂毛巾 犧牲一千打 每組四條 賤售十元

每位最多可買四組，賣完即止，電購撥九七〇八八

富華保險股份有限公司啓事

本公司因業務發展特加聘王壽全君為副經理藉資借重此啓

本公司電話 九八一八六(四線)轉接各部 地址 天津路一四四號

永明保險行 王壽全 啓事

敝行現因業務上便利起見自本月十六日起遷至天津路一四四號富華保險公司樓上辦公壽全同時就任富華保險公司副經理之職材輕任重隕越堪虞尚望舊雨新知時加督教俾有遵循曷勝企幸所有鄙人以前經理各公司保險仍當繼續負責嗣後惠顧務請移玉新址此啓 電話 九八一八三一六

中國墾業銀行發給股息通告

茲經董事會議決本行股息自本年六月底止定於本月十五日起發給各股東將股息收據蓋用原印鑑向本行支取為荷再本股自改中儲券後現經董監聯席會議決仍由本有股東湊足原額以符法令規定繳款日期自本月一日起至二十日截止除分別函達外特此通告

地址：江西路四五二號 電話一一三七七…八

武田藥品

增加健康

補血強壯 保利他民

生氣勃勃，精神奕奕，這是任何人所希望的，但欲達到這個目的，卻非服補血強壯劑保利他民不可，尤其是現今正是服補藥的時期，不可失卻機會。

武田大藥廠

(各大藥房均有經售)

蘇軍增援反攻 斯城又起激戰
高加索山峯多積雪 德稱佔領堡壘多處

▲德元首行營十五日海通社電　今午德軍戰報稱、德軍及斯洛伐克軍隊在高加索之山林區域與敵軍激戰後、突破敵軍陣地、佔領敵壘逾五百處、泰雷克區敵軍被迫後退、德軍步兵及機械化部隊擊破斯達林格勒蘇軍之抵抗力、深入該城之北部、德機不斷轟炸敵軍堡壘及砲位、甚爲得手、敵軍之牽掣進攻被德軍擊敗、敵軍損失極重、伏爾加下游之運輸活動及轉運中心亦遭空襲、運油船一艘及駁船二艘中彈起火、頓河戰綫羅軍擊退敵軍局部之進攻、東綫中路德軍衝鋒隊毀敵軍碉堡及據點多處、德機轟炸蘇聯重要鐵路綫、敵軍車輛損失甚重、

▲瑞典京城十五日哈瓦斯社電　此間軍事觀察家稱、東綫戰局除都浦斯一綫而外、其他各戰區均極平靜、紅軍在斯達林城西北區續反攻、並自伏爾加河調到大批生力軍增援、莫斯多克區、戰事稍趨緩和、德方亦已證實該區戰事暫時停頓、紅軍企圖渡過泰雷克河、未能得逞、都浦斯區德軍續有進展、已抵該港外圍綫、據蘇聯軍事專家格魯沙夫上校談稱、斯達林城區之戰爭、當將賡續進行、德軍因在其他戰區需要甚殷、不能調至斯城、加以紅軍在斯城附近各區保持攻勢、使德軍不能重行部署、要而言之、最近數日來、紅軍在各區發動攻勢、其主要目的乃在減輕斯城紅軍所受之壓力、

▲柏林十五日哈瓦斯社電　此據東綫最後消息、斯達林城區之戰事、又趨激烈、德國轟炸機及俯衝式飛機多架、均會參加作戰、此在都浦斯一綫、德軍昨日佔領重要高山多處、該處山峯、已有積雪、紅軍迭次反攻、均未得逞、紅軍兩營悉被殲滅、

▲烏克蘭邊境某地十五日哈瓦斯社電　此間觀察家頃分析東綫戰局、㈠斯達林城區、並無重要戰事、德軍僅不斷以重砲轟擊紅軍各陣地、紅軍繼續在每一屋內及牆壁背後抵抗、全城所有房屋、均已成爲堡壘、城北紅軍繼續沿加卻林斯克通杜波夫加一綫進迫、在頓河河套北部渡河之紅軍、並未續獲進展、僅據守橋頭陣地一處、予德軍南北交通綫以重大威脅而已、㈡高加索西部都浦斯區、仍有激戰、德軍先頭部隊在威里亞密諾夫斯加亞以南、到達黑海沿岸、與紅軍發生接觸、蘇聯輕艦隊亦會參加作戰、㈢在喬治夫斯加耶附近作戰之德軍、開中途遭阻、甚至放棄若干據點、但中立觀察家相信、該處戰事所以入於停頓狀態者、不僅由於紅軍抵抗得力、亦因氣候惡劣及地形崎嶇使然、要之、東綫兩軍行動無常、殊使人相信一九四二年之戰爭、正在結束中、現行各戰役、不過爲修正凸出陣地、以免爲敵所乘、是以雙方在任何地點、進行局部攻擊時、均極度審愼、顯欲減少士兵及軍械之損失、

▲蘇邊某地十四日哈瓦斯社電　蘇聯政府機關報「眞理報」頃發表社評、主張設法充分利用非俄羅斯民族在前綫作戰、略謂、非俄羅斯族軍隊在可能範圍之內、應使其生活狀況與在故鄉時相同、若輩多不善俄語、故要求另以本族人充任軍官、此外、新兵訓練亦欠完善、應大加改革、

興亞團體會議 昨日圓滿閉幕

▲東京十五日同盟社電　中日滿興亞團體聯絡會議、今日爲第三日、亦爲大會最末日、上午九時起、繼續開會、首由中日滿蒙興亞團體代表報告各該團體組織現況、報告畢、當即討論提案、由大日本興亞同盟提出興亞運動徹底的組織之研究案、由原提案人說明提案理由、繼由各代表分別對該提案發表意見、最後表決通過、繼又提出共同決議、及感謝日軍將士兩案、全場一致通過、至正午三呼興亞團體萬歲、大會遂宣告圓滿閉幕、

清委會浙辦事處 開警局長會議

▲嘉興十五日中央社電　清委會駐浙辦事處、於前日召開各特區警察局長會議、議決各項如下、㈠各局官警薪餉增加標準、㈡清鄉期間及有關機關之協助、㈢各局所應互相聯絡、以確保地方治安、㈣清鄉戶口之調查及維持員警紀律、㈤各局所應協助地方整頓自治、協助賦稅征收、㈥各局工作上如發生問題、得盡量提交大會討論、

▲嘉興十五日中央社電　太湖東南二期清鄉政工第三分團、所轄之寰化鎭、現經掃蕩以後、遊匪盡告肅清、

太平洋沿岸日僑 被美移禁內地
財產約三萬萬金 亦由美銀行接收

▲東京十五日同盟社電　此間消息靈通方面今日聲稱、美國在太平洋沿岸之農工商業中心地爲西雅圖、波特蘭、舊金山與洛杉磯設立軍事區、而將日僑十二萬人逐出後、美國聯邦準備銀行即接收日僑之財產共達美金三萬萬元、日僑被逐出西海岸各區後、即拘禁於內地集中營、其所在地不宜於康健、且有拘禁於馬廐中者、每餐得麵包三片、煮荳一碟、日僑從事勞工所得之按月津貼、分爲八元、十二元及十六元三種、有特長之技師與教授、亦被迫在此可恥狀況下工作、本年六月、美方復將日僑移往缺乏農業勞工之區、

南京中政會議

▲南京十五日中央社電　中政會於十五日上午九時、舉行第一一四次會議、主席汪兆銘、（甲）報告事項、（略）（乙）討論事項、㈠主席交議、據行政院呈、據財政部呈、准浙省府咨、爲契紙工本昂貴、擬增加契紙售價、每張改售法幣五元、轉請核示一案、當飭據本院參廳審查、簽具意見呈復、經提交一三二次院會決議、照審查意見通過、錄案呈請鑒核等情、請公決案、決議通過、修正契稅條例第三第四兩條條文草案、仍交立院審議、㈡主席交議、據委員兼國父陵園管理委員會主委褚民誼簽呈、奉諭先派專門人才、担任管理國父陵園前及附近樹木一案、遴經聘就森林指導專員一人、並擬增聘專門人才及僱用熟練工人辦理、請撥發經常事業等費、經分別編具支出概算書、簽請鑒核等情、請公決案、決議通過、交政院轉飭財部照撥、㈢主席交議、秘廳案呈、准國府文官處函、爲參軍處經辦本年孔子誕辰紀念典禮臨時費遴批編具支付預算書、請轉陳鑒核等情、請公決案、決議通過、交政院轉飭財部照撥、㈣主席交議、秘廳案呈、准國府參軍處函、爲籌辦本年國慶典禮、及閱兵等臨時費、遴批分別編具支付預算書、請轉呈鑒核等情、請公決案、決議通過、交政院轉飭財部照撥、㈤主席交議、據委員兼司法院長溫宗堯呈、爲製發本院警衛隊員警秋季夾制服所需臨時費、擬請撥案撥發、編具支出概算書、呈請鑒核等情、請公決案、決議通過、交政院轉飭財部照撥、㈥主席交議、據軍委會呈、爲第一集團軍總司令楊仲華、因案擬予免職查辦、除呈請國府明令免職並撤銷第一集團軍總司令部外、呈請鑒核追認等情、請公決案、決議通過追認、㈦主席交議、據軍委會呈、爲本會委員長蘇北行營主任臧卓另有任用、擬予免職、除呈請國府明令免職外、呈請鑒核追認等情、請公決案、決議通過追認、

威爾基再度聲明 應速闢第二戰線
前晚在白宮會晤羅斯福 報告此次出遊各國經過

▲阿根廷京城十五日同盟社電　據美總統特使威爾基、歷訪莫斯科及重慶等地、已於昨日午後返抵華盛頓、即將向羅斯福總統呈報此行經過情形、

▲里斯本十四日中央社電　據華盛頓電、威爾基特使已於十四日返抵華盛頓、當於下午赴白宮謁見羅斯福總統、報告歷訪莫斯科、北非、西亞、重慶各地詳細實況、

▲里斯本十五日同盟社電　據華盛頓報告、威爾基氏漫遊中、蘇各國歸來、今日接見記者、重伸莫斯科之談話、謂第二戰綫在可能範圍內、當儘先開闢、威爾基不顧國內領袖及報界之嚴厲批評、一再伸說、渠之宣布開闢第二戰綫、係根據渠所經各國軍事專家之意見、對於明春能滿意一事、拒不發表意見、據謂、威爾基在印第安那略事休憩後、將作此行之詳細報告、

▲里斯本十五日海通社電　威爾基今日向羅斯福總統述職後、宣稱、美國當繼續努力、始可獲得勝利、此爲渠最近旅行中所獲得之印象、威爾基續稱、渠素主協約國當設置最高司令、而麥克沃塞將軍爲最適當之人選、

對蘇政策 尚待決定

▲東京十五日中央社電　據讀賣報知載瑞典京城特電稱、羅斯福特使威爾基歷訪聯合國後、十四日抵華府、向羅斯福報告各國情勢、並就渝・蘇之要求加以商議、又美駐蘇大使史丹萊、最近亦將抵達華府、故羅斯福聽取兩人之意見後、將決定其對蘇政策、而威爾基在莫斯科與重慶時、曾屢稱促進美國援助渝・蘇爲當務之急、史丹萊於途經德黑蘭時、亦曾語新聞記者團謂、蘇聯當局盼望美國之援助、急如星火、無意中洩露其援蘇之急要、故料兩人向羅斯福報告及提出者、必爲促進運蘇軍需品之增加及從速展開第二戰綫兩事、又華盛頓政界方面一部人士盛傳、蘇聯曾強硬要求設置英・美・蘇聯合軍最高司令部、故羅斯福之如何應付、深可注目、而羅斯福在此次爐邊談話中、雖曾揚言聯合國之戰略、業已決定、並發表將對日・德兩國開始新攻勢、然此種言詞、僅具敷衍性質、誠如泰晤士報批評華盛頓電、謂英・美欲使蘇聯與重慶同時滿足、此種現實問題、實頗不易、又消息方面亦認羅斯福新攻勢之說、欲在歐洲展開第二戰綫、事實上極爲困難、故預料第二戰綫雖因渝・蘇雙方之催促、但其目的、地域及其擴大之意義、均欠明朗、

▲里斯本十五日海通社電　據華盛頓消息、美駐蘇大使史丹萊來返國述職、途中會與近東美軍總司令麥克斯威爾將軍會晤、但詳情未經宣布、

重慶英國顧問 慶巴倫被任

▲阿根廷京城十五日同盟社電　據雪梨消息、澳洲聯邦宣傳部今日宣布、曼卸斯特衛報前駐遠東特派員慶柏倫、已被任爲重慶政府英國顧問、

▲里斯本十四日同盟社電　據重慶訊、蔣介石將軍美顧問拉迪謨、已攜帶美總統羅斯福函件、返抵重慶、

巴西輪船 被擊沉兩艘

▲紐約十四日哈瓦斯社電　巴西輪船「沃索里與」號及「賴果」號兩艘、業於上月七日在該國巴拉州海面被擊沉、按「沃索里與」號排水量二千七百噸、「賴果」號排水量五千四百噸、

明年美國陸軍 擴充員額

▲阿根廷京城十五日同盟社電　美國陸軍部長史汀生昨向衆議院軍事委員會宣稱、美國陸軍現尚缺少三百二十五萬、明年必須擴充至七百五十萬人、較現在員額約不足半數弱、羅斯福總統所提法案、主張將徵兵入伍年齡自二十歲減低至十八歲、必須趕速通過、

美國海軍人員 傷亡數額

▲華盛頓十四日哈瓦斯社電　海軍部本日宣佈、最近一次海軍人員傷亡名單、共計損折九百九十一名、其中陣亡一百六十名、傷二百三十九名、失踪五百九十二名、綜計自開戰以來、美國海軍共損失一五・四二三員名、此數包括陣亡四千二百五十九名、傷一千四百五十三名、及失踪九千七百十一名、

接血新方法 可避免發寒熱

▲阿根廷京城十五日海通社電　阿根廷名醫賴巴特近發明一接血新法、昨在此間一百名軍醫之前當衆試驗、賴巴特接血時不用金屬器械、代以橡皮膜、該項接血手術可以免除普法之種種麻煩、且可避免發生寒熱、詳細手術情形、未予宣佈、聞阿根廷軍事當局對此極爲注意、擬令阿根廷陸軍救護隊效學、

明星香水廠　四馬路中西大藥房西
明星雪花　滋潤白淨　榮養肌膚
大號：原價五元　特價四元五角
小號：原價國幣二元　特價一元五角

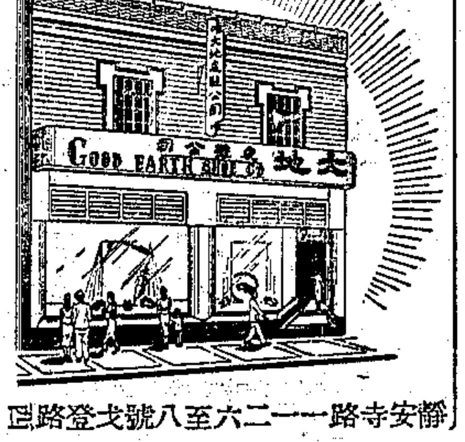
電話購貨 98200 迅速便利
明星花露香蜜　白玫瑰　大瓶九五角共各售瓶裝價已克售元他種
明星變色唇膏　鮮色艷澤　不脫耐久　裝璜富麗　懷中常備

寶青春

老牌補劑　胃腸一母　唯一良藥
開胃強身　改善營養

味美易服　四時咸宜
新亞藥廠製造　藥房均售

大地皮鞋公司

●全滬第一流新型皮鞋專家●
定於明日隆重開幕
密切注意・優待新顧客
人人能享受五十元至七十元之利益
特點
注重原料　考究樣子　電氣烘熨　永不走樣　全滬獨一
籌備六個月中已製就女皮鞋三千餘雙及男式德美紋皮八百餘雙各種新穎用料上選式樣新穎
▲一本忠誠服務之初衷・爲社會盡更大之供獻
宗旨
不以粗貨濫製　售價實事求是　不以折扣號召　職員溫柔和靄
明日起開始出售
★門面一瞥★

靜安寺路一一二六至八號戈登路口

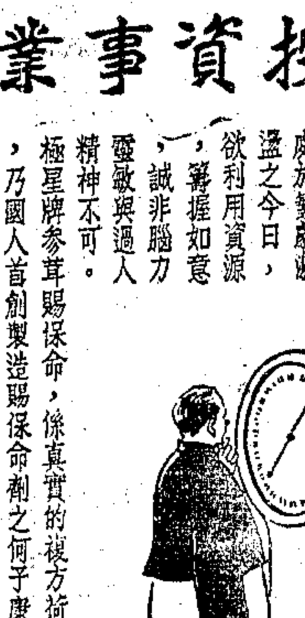
標準化乳粉
蛋黃維他命大豆鈣鐵磷等之結晶品
根據生理需要特製兩種
普通用及嬰兒用
優待顧客 八折出售
各大公司商店均有出售

唐拾義久咳丸
◎功用說明◎
治憂愁肺痛之咳　治喉痛聲嘶之咳　治老人虛弱之咳　治天行時疫之咳　治喉痛寒痰之咳　治肺虛痛之咳　治腎虛咳連聲之咳　治日夜咳嗽弱之咳　切肺無咳喘最
黑痰氣雖如響日血
心跳不應驗咳嗽血
之無咳喘最
治夜不安眠之咳　治寅子百日之咳　治胎前產後之咳　治四時感冒之咳　治新沾癆病之咳　治酒色弱滯之咳　治胃白飽爲患之咳　治肺金色黃之咳　聲咳破金潮痰盜汗之咳　單咳不愈之咳　久咳經售聖品也
上海愛多亞路各埠均有經售　唐拾義藥廠發行

血虧虛弱病後

服必要脫您苦
補血強身　恢復體力
本品係用各種有效名貴藥品以最新科學方法配製而成　增進健康　能爲強誠現代無上之滋補劑　和於各種決賣中均可調服

各大藥房均有出售

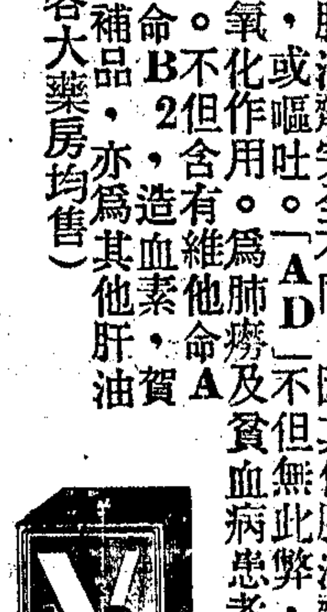
投資身體與投資事業孰重？

事業固屬立身之本，然處於繁劇激盪之今日，欲利用資源，籌握如意，誠非腦力發敏與過人精神不可。
極星牌參茸賜保命，係眞實的複方荷爾蒙製劑，乃國人首創製造賜保命劑之何子康藥師督製，故提煉最精，成分較高，富含荷爾蒙之有效素結晶及各種分泌素，故確能促進人體中荷爾蒙之活躍，并赤血球與血色素之百分率增加，服用以後，保證奏效神速，任何衰弱病症，無不轉爲康強。
一切繁劇事務，均可應付裕如矣。
藥分男用女用兩種
極星化學製藥廠出品
廠址：西愛咸斯路廿一號　電話：七三七四二
極星牌參茸賜保命

大統宮綢被

大統富綢被單係以細紗織成光滑平薄易洗易乾用皂極省花色圖案雅麗絕俗尚有枱布浴巾茶巾等出品亦復精美異常

強力米太寶靈片
武田藥品

維他命B1不足時之症狀
吾人體內維他命B1倘有不足，輕則食欲不振，消化不良，大便秘結，稍進則頭痛頭重，疲勞倦怠，易罹疾病，重則釀成脚氣或慢性胃腸病，此外如在妊婦尙有惡阻嘔吐之事，在老人且有神經疼痛等情。凡有以上維他命B1不足時之症狀者，以內服强力米太寶靈片最爲有效。
詳細說明函索即寄

全肝臟實質劑
若素之
A-D
「AD」與其他肝油劑完全不同，因其他肝油劑皆有傷腸胃，或下痢，或嘔吐。「AD」不但無此弊，且甘美易服，永不起氧化作用。爲肺癆及貧血病患者之最良維他命A，D劑。不但含有維他命A，D，且有維他命B2造血素，賀爾蒙等，此種補品，亦爲其他肝油劑所不及。（各大藥房均售）


當代名品
力士牙膏
立豐行總經理　上海汕頭路十二號　電話九五〇三二號

沐納霸爾
功效第一　無毒無害　功效廣博　止痒消炎
寄生性皮膚病有特效治療劑

佳餚當前　胃腸衰弱無福消受
天下無如吃飯難
飲食人之大慾，吃飯易事耳，何難之有？然腸胃衰弱者，因消化機構不健全，有者食而不化，致成食積便秘之病；有者胃納不佳，雖佳餚當前，而無意下箸；於是「天下無如吃飯難」一語，眞爲若輩寫照矣。
然腸胃衰弱，固非不治之病，且治之甚易，迅速而有實效者，服用「若素」是也。本品含有大量之維他命B1・B6，强力消化酵素，賀爾蒙，蛋白質，燐，鐵，鈣，鎂等成份，在在都與胃腸有益，確具助消保健之效也。
（各大藥房均售）

若素　營養胃腸　體力

註冊商標　參天堂　973
紅色健通丸

頑固便秘也能立刻暢通
參天堂紅色健通丸空前絕後的靈效
因便秘而起之諸症
特長　○味美適口○藥少効大○適用不成習慣○小兒老人孕產婦及身體虛弱病或心臟病的人也可安心服用○價格低廉
主治　便秘、痔瘡、消化不良、肝火旺盛、膽汁不調、頭痛、飲食無味、胸腹脹悶、口氣臭濁、面皰等症
發行處　日本大阪北濱　參天堂株式會社　●各埠藥房洋貨號均有代售

賞格五百元招尋失落單據

鄙人於月之十五日上午九時左右在靜安寺路卡德路至新世界途中失落怡和紗廠棧單九紙計第5005，5379，5614，6172，6209，6447，1286，1267，1268號各一紙查此項棧單不但無出且在市上亦不能當作商品買賣拾得者等於廢紙但鄙人職責所在一日失落無法交代用特登報招尋拾得者送回當立貲中儲券五百元不追來歷備款以待決不食言 法租界洋行街六十號華源行沈壽桂啓

方俊傑律師代表孫德良君為買受福履理路茂齡別墅第二十號房地產公告

茲據上開當事人委稱一本人現買受福履理路六一九弄茂齡別墅內廿號三層樓洋房一宅連同基地六圖景字圩第六九號計二分三厘九（即法公董局冊地第……號）……業已付清……特委託貴律師代表登報公告如有對於上開房地產主張權利者限於本月二十日以前檢同權利憑證向本律師事務所接洽逾期不得再藉口為任何權利之主張等由據此合亟代為公告如上 事務所 白爾路十八弄十九號 電話八五三五〇

袁仰安律師代表長城唱片股份有限公司（以下簡稱甲方）推 岡本乙一律師代表日本ヒクタノ蓄音器株式會社（以下簡稱乙方）受 盤啓事

緣甲方所經營之「長城唱片」停頓甚久無法繼續營業故將所有已灌音之全部唱片原盤（即紫銅模）全部推盤出賣與乙方為業查甲方為是項推盤事曾於本年九月二十日由甲方委任律師代表登報公告各大報章詳細通告各股東並經限定期間得由各股東提出異議在案惟於是項期間內並無股東提出任何異議甲乙雙方爰於昨日正式立推受盤據並將此項盤價交割清楚嗣後乙方即得甲方之全部唱片版權商標等即得隨時繼續製造發售經營或作其他處置甲方不得干涉特此啓事聲明如上希各界公鑒為荷

袁律師事務所 電話一三三七八 四川路三三三號

村上法律事務所 電話一九四二一 四川路二九號

吳麟坤律師代表馮三樂推股聲明 計維洪律師代表萬祥協受

據上開當事人聲稱其附屬業務上以前所有馮三樂在萬祥協之合夥關係業已協議退出此後所有關於該萬祥協業務概歸萬祥協負擔與馮三樂無涉除由雙方另訂書面契約外特再委託代為登報聲明

吳律師事務所 北京路國華大樓四樓四〇八號 電話一三七九一

計律師事務所 電話五一二二七…九號

長嶋法律事務所

長嶋富美雄律師受任王壽滋君常年法律顧問

宋允惠律師受任新都飯店股份有限公司常年法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其信用名譽及一切法益者本律師當依法盡保障之責 事務所 廣東路十七號四樓 電話一五〇五九號

長嶋法律事務所 事務所南京路永利大樓三一五室 電話五三八

大衆藥房 馨記

霞飛路六〇一號 電話八四三三 八五九八

十週紀念大廉價大贈品最後二天

鈣素母 補肺極品！ 防癆聖藥！ 上海開美科藥廠出品

（特價）

100片盒裝 $ 13.50
1000片瓶裝 $ 130.00

S.V.C. 標準魚肝油精丸 全市著名各大醫師藥予介紹標準的：

COD LIVER OIL CONC. CAP. "S.V.C" CONTAINING HIGH POTENCIES OF VITAMIN A & VITAMIN D

強身健肺・增加體力・老幼婦孺・唯一補品。

標準維他命公司出品 STANDARD VITAMIN CORPORATION

▲每瓶一百五十粒廉售六十元買一瓶贈一瓶▼

●特價品！

大字維他命麥乳精	$ 16.00
法國老牌勒方克牛肉汁	$ 55.00
大號保肺漿	$ 9.30
資生素大小二瓶	$ 18.00
鈣奶生一磅	$ 10.00
力是母蛋黃素麥精魚肝油	$ 16.60
集成麥精魚肝油三磅	$ 23.00
集成乳白魚肝油	$ 27.00
惟乙鐵三磅	$ 56.50
惟乙鐵一磅	$ 23.00
百老滙麥精魚肝油	$ 25.05
可拉明水 15cc	$ 70.00
100粒濃好力生	$ 94.00
100粒蘇伯第丸	$320.00
100粒唯太維他比目珠	$ 65.00
100粒海品聖丸	$ 22.00
拜耳健身素	$ 27.00
艾羅補腦汁	$ 14.50
康福多含幾怪	$ 22.50
鈣素寶片50粒	$ 19.00
鈣素寶D50粒	$ 21.40
鈣素寶C 50粒	$ 28.50
300粒若素	$ 8.00
50×2cc太華賜保命補針	$ 80.00
10×2cc太華賜保命補針	$ 19.20
100粒太華賜保命補丸	$ 16.00
100粒胚命素	$ 6.50
胚命素牛打	$ 36.00
哈蘭士抗毒晶	$ 8.00
人中寶	$ 9.30
克利西佛	$ 29.00
集成水菓鹽	$ 12.50
中英菓子鹽	$ 12.50
自已片	$ 3.00
清導丸	$ 3.20
鷓鴣菜	$ 2.90
如意膏	$ 3.60
九一四藥膏每打	$ 19.00
英男兒蒙10×0.5CC	$120.00
先靈阿白息片	$ 30.00
凡拉蒙每片	$ 1.25
拜耳藥特驗有字每粒	$ 3.60
拜耳606紅印0.15	$ 12.00
拜耳606黑獅0.30	$ 23.00
拜耳606黑獅0.45	$ 38.00
拜耳606黑獅0.60	$ 55.00
拜耳606紅印0.90	$ 25.00
肝補儂5×2c.c.	$135.00
滅疥油	$ 20.00
滅疥膏	$ 18.00
擱姆納丁	$ 11.00
百郎太平片	$ 40.00
百司母菌片15×0.01	$ 63.00
百司母菌片25×0.02	$135.00

（上列各貨，售完為止，價目如有誤列，均以本藥房標價為準。）

▲各國化裝香品及中外各大名廠良藥一律特價出售▼

購貨十元以上贈星膏五支一百元以上贈永亮一牙三十五元以上贈亮泡只完為止一燈

史末資與英閣員討論軍事問題

非洲將成主要戰場 足以影響整個戰局

▲瑞典京城十五日海通社電 據倫敦消息、南非聯邦內閣總理史末資將軍於前夜抵倫敦後、英國內閣立即舉行會議、使史末資參加討論重要軍事問題、史末資到達時、即與邱吉爾會晤、並立即被護送赴白廳、倫敦人士對於史末資之訪問、甚為重視、

▲瑞典京城十五日海通社電 據倫敦消息、南非內閣總理到達英國時、申言非洲將變為主要戰場、該處之戰事將影響整個戰局、一般人士、以為集將以未來之攻勢為討論之主題、英國各報預料西西里島將為英軍進攻歐陸之橋頭堡、倫敦消息靈通人士以為北非攻勢發動後、英美與蘇聯之意見、不難消除

美勞工協會 葛林繼任會長

▲里斯本十五日同盟社電 華盛頓訊、美國勞工協會前會長葛林頃復被推舉為該會會長、按葛林係第十九次出任勞工協會會長、

賴伐爾接見日本大使

▲維希十五日同盟社電 法政府首長賴伐爾昨日接見日本大使三谷、談話內容未詳、

▲維希十四日同盟社電 日本堀切駐義大使今晨十時四十分抵維希、此間日本大使館全體館員皆到站歡迎、當下榻墨宮飯店、堀切大使預定在維希逗留數日、至二十六日赴巴黎、

澳陸空軍司令易人

▲阿根廷京城十四日同盟社電 據華盛頓電、麥克阿瑟下澳洲陸空軍司令官白萊德中將奉命更迭、其後任人選為凱尼少將、並續有大批高級指揮官隨同更迭、其理由係因白萊德中將部下空軍將校不足對抗日空軍作戰、屢次俱遭敗北、

凱賽抵德黑蘭 訪威爾遜

▲倫敦十四日哈瓦斯社電 前澳洲駐美公使即現任英國駐中東大員凱賽本日行抵伊朗京城德黑蘭、即將訪晤威爾遜將軍、與之討論有關伊朗政治經濟之各項問題、經由巴士拉港運輸小麥前往蘇聯一項問題、即在其列、

保京舉行反共展覽 蘇提嚴重抗議

▲索菲亞十五日海通社電 為保京舉行反共產展覽會事、蘇聯已向保政府提出嚴重抗議、指出此等反蘇宣傳與兩國外交關係之存在不相符合、願保政府注意及之、抗議書中並未涉及德國、顯堪注意、保政府於接獲抗議後、已覆蘇政府、告以反共展覽會非為反對蘇聯、乃係反對布爾雪維主義、蘇政府過當一再聲明並未負責歐洲之共產活動、然則蘇方抗議顯屬缺乏根據、

英對印政策 堅決不變 泰戈爾女被捕

▲里斯本十五日同盟社電 據倫敦消息、英國印度事務大臣愛梅立頃復表示英方堅抱在印度政府內不予印人以任何權力之態度、緣下院某議員問、英方是否擬完成印督行政議會之印人化、愛梅立答、「否」、或問英方是否將委印人三名為行政議會議員、以代英人、愛梅立答曰、「目下不擬有所調動」、自由黨議員曼德問、「愛梅立君是否明瞭集街循此路綫採取行動則將獲一般人之贊許乎、」愛梅立默然不答、

▲盤谷十五日海通社電 印度信地省內閣之總辭職業經總督照准、並已任命戈蘭爵士為新總理、按戈蘭在一九三七年前會一度担任該省總理之職、並會任巴加希內閣之內長一職、

▲盤谷十五日海通社電 新德里來電、全印瑪哈薩巴黨特別委員會昨籲請印度各政黨合作、迫使英政府重開談判、

▲盤谷十五日海通社電 據印度息、英當局最近在柏布恩區被捕之婦女八人中、包括印度著名詩人泰戈爾之女、彼等被控妨礙國防律、判處徒刑六月、並每人罰金一百盧比、又息、麻打拉薩國會黨委員會主席蘇希白亦遭逮捕、阿薩姆省當局並已沒收甘地及其信徒所有之房屋、

義師團長浦萊維埃里在埃及前綫陣亡

▲羅馬十五日同盟社電 今午此間宣布、義軍勃萊西亞師團長浦萊維埃里將軍、已於十月十三日在埃及前綫陣亡、

馬爾泰島發生空戰 擊落英機二十五架

▲羅馬十五日哈瓦斯社電 義軍總司令部頃發表戰報稱、昨日埃及前綫僅有斥堠部隊及砲隊活動、軸心國機羣曾轟炸馬爾泰島、敵機昇空抵抗、被擊落二十五架、此外英機三架、襲擊地中海襲擊護送隊、未能得逞、並被我擊落三引擎式飛機兩架、

▲維希十五日哈瓦斯社電 殖民部頃發表馬達加斯加島戰報稱「英國政府原以為無須兩星期、即可佔據馬達加斯加島、距知三十五日以後之今日、英軍仍在企圖克服守軍之堅決抵抗、敵方所以利用種種方法、脅迫該島居民、其故在此、例如英軍總司令部無綫電中宣佈、若有人從事任何抵抗破壞者一經發覺、即當嚴懲不貸後、即於本月十三日、斷然派遣飛機、用機關槍掃射絕無任何軍事目標之安巫邪郎特索亞鎮、此其所為、已引起島民之憤慨、查英軍已有機會、確認吾人在無巴西脫拉城之抵抗、絕非徵象性質、但至本月十三日、此項印象又獲一明證、邱吉爾首相雖滿口允諾英軍尚須作重大努力、方可到達其目的、但在是日、甚至若輩傾全力以赴者、亦未能克服法軍之抵抗、敵軍雖施行鈍不可當之側面進攻、乘夜突入城內、並施行正面猛攻、引起惡戰、但我軍仍保有原來陣地、並迭次發動猛烈反攻、迫至晚間、守軍仍冒猛烈砲火、擊退英方所有各次攻勢、」

上海煤球販賣公會為本市煤球販賣商限期登記公告

茲為遵照當局統制實施配給煤球起見凡在本市經營煤球販賣業務須於限定期內來會登記以備將來配給煤球之用所有登記手續及其目的如下 登記時期：自十月十五日起至十月廿五日止 登記地點：（1）南京路哈同大樓五樓本會 （2）中華商煤球廠業公會 （3）上海煤球廠業公會第二部 靜安寺路五八七一號

南京興業銀行催換股票通告

本行前所發股款臨時收據迄今尚有少數股東姓名住址無法稽考未來換領正式股票茲特登報通告請自即日起一個月內攜帶收據并附同正式圖章向本行換領正式股票逾時即將股權註銷幸勿延誤

老寶成永記銀樓明日正式開幕

本樓定於十月十七日舉行開幕典禮敬備茶點恭請 光臨指教

請 林康侯先生揭幕 吳素秋小姐剪綵

本樓專製金銀首飾中西器皿鑲嵌珠翠鑽石精美玲瓏定價比衆便宜各種舊金舊銀換貨貼耗格外克己收兌珠寶鑽石價格特別抬高承蒙賜顧無任歡迎

華商保安保險股份有限公司開業公告

本公司茲定於十月十六日開業敬備茶點恭請 光臨指教

董事長 顧速明

常務董事 洪聘良 盛公恕 黃振世 沈炳文 唐文顧 鄭學坊

董事 劉鶴山 陳健君 孫瑞甫 羅海安 陳文祥 沈小愚 畢順懋 張叔範 陳子英 林椿年

監察人 徐繩祖 丁玉麟 董基發 劉如康 沃裕坤

總經理 鄭學坊 協理 沈小愚 陳子英 副理 陸壽生 劉光武 趙熙康

滬分公司經理 林椿年 副理 曹步垣 陳思浩 襄理 丁寶誠 史久昌 沈廣宇 仝啓

▲地址 愛多亞路一六〇號 ▲電話 一三八七三

華商保安保險股份有限公司謹訂

上海大同行銀樓 同義堂 會員銀樓

老慶雲 北慶雲 景福 寶成 公記 元記 仁記 記 法大馬路八仙橋東首黃金大戲院斜對面 電話八二四六〇號 南京路九江路口永安公司西首 電話八二九六 法大馬路八仙橋小號 電話八〇一五二號 法大馬路至西新橋口菜場東首即愷自爾電車站 電話八五六五八號

裘天寶德記 鳳祥和記 老鳳祥裕記 裘天寶禮記 費文元裕記 新鳳祥德記 楊慶和發記 方九霞新記

[illegible]

慶福星 事務所南京路大新公司對面 念號河南路泰樓四

大興皮鞋公司

WARDS WING STEP DAH SHING SHOE CO.

為應各界要求特再繼續 八小時大犧牲 全部最新型名貴女皮鞋一律減價出售

（注意）限明日一天 上午九時起 下午五時止 完全新製 捷足先選

靜安寺路一一三〇號（戈登路西首） 電話 三八〇三三

新豐昌 裕源泰 綢布莊 明日起舉行聯合大平賣

西摩路威海衛路口 西摩路靜安寺路南

有貨皆備 無貨不廉 賤無再賤 敬請評教

義昌手帕廠

麥家圈中國交通路口

十週紀念 大廉價 二星期

空前創舉 全部削價 犧牲手帕 逐日更換

十月十三日起 歡迎參觀比較

江保昌承伯敬告親友

國曆十月十七日（星期六）下午四時假座新都飯店為長男續弦舉行婚禮時值非常一切從簡諸親友好恕不柬邀諸希 鑒諒 通訊處廈門路尊德里三二號

衛星榮拜啓

十月十七日即農曆九月初八日下午二時為次子世耀與吳女士假法租界華格臬路成都川菜館舉行結婚典禮五時入席一切從簡不另柬邀恭請 早光諸維賜鑑

徐穀仲 吳靜 訂婚啓事

茲蒙吳南高梓先生高君介女士之介紹謹於國曆九月廿四日農曆八月十五日下午八時在皖南歙縣西干山舉行訂婚禮特此敬告諸親友 徐穀仲 吳靜 同啓

上海公共租界工部局布告

第六一二三號（爲摩托車輛許可證事）

爲布告事照得關於行駛摩托車輛之限制業經本局以第五六七四號布告公布在案查此項車輛之一切現有許可證均至遲於本年十一月三十日滿期是日以前並不發給新證凡欲申請車輛許可證者務須於本年十月二十三日以前向福州路一八五號本局警務處交通股申請合行布告周知此布

總辦 寺岡洪平

西曆一九四二年十月十五日公佈

綢業推進 海利主義

大綸

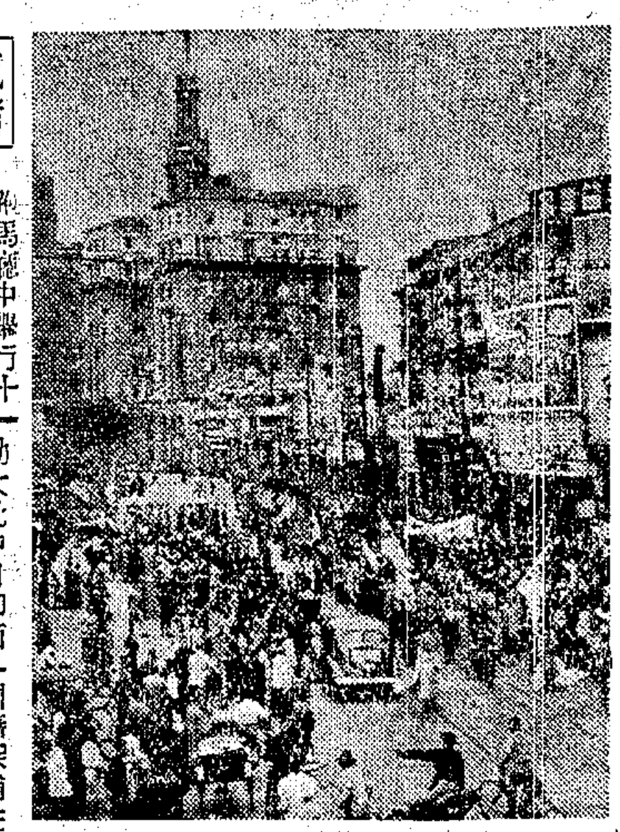
南京路河南路口電話九二一五九

時令各貨 花式齊備
男女服裝 式樣新穎
專門技師 保證滿意
定價低廉 歡迎比較
請來一試 方知不謬

保甲自警團昨舉行成立宣誓典禮

各區參加團員達十萬人 關係當局人士出席致訓

擁有五十萬衆之公共租界保甲自警團，創辦以來，爲時八月，昨日爲保甲宣傳勸募週之最後一日，特於下午二時，在跑馬廳舉行成立宣誓典禮，各區保甲自警團員被選參加者超出預算，幾達十萬人，典禮完畢，除一部份散會外，其餘約五六萬人，即自跑馬廳出發大遊行，全程前後至少兩小時，至八時始畢，昨日被邀參加該典禮者，有工部局·警務處·興亞院·各區日憲兵隊·警備司令部·陸海軍報導部·特務機關·及其他公私團體不下五六百人，典禮自三時半正式開始，五時頃復在國際飯店十四層樓舉行聯歡大會，參加者凡三四百人，歷兩小時。



自警團出發遊行

戒備森嚴 跑馬廳中舉行十萬人之集會，可謂以此爲嚆矢，昨日下午一時起，靜安寺路·馬霍路·南京路及虞洽卿路一帶，宣告戒備，就近之日憲兵隊派員在跑馬廳四周及場內站崗，工部局警務處復出動大批中日印西各國籍探捕在場內外佈崗，此外又有後備隊紅色警車五輛，停於馬霍路跑馬廳口，俄而中央·新閘·老閘·成都·靜安·戈登·及普陀各區自警團員分自各方向來集，由各區自組之糾察隊維持秩序，魚貫入場。

開會程序 大會自三時半起開始，由保甲指導委員會常任幹事程志良司儀，首由七班樂隊合奏保甲歌，次昇中日國旗及保甲旗，昇旗時奏中日國歌及保甲歌，繼向國旗行最敬禮，畢，爲先烈默禱一分鐘，然後十萬人合唱保甲歌，歌畢，由保甲指導委員會副會長王伯元致開會辭，繼由工部局總董岡崎·總巡渡正監·及副總董袁履登先後致辭，對於八個月保甲自警組織之成功，頗爲讚揚，語多勗勉，來賓致辭者爲警備司令部布施少將·海軍報導部長鎌田大佐·及陸軍報導部長橫山中佐，旋由總聯保長代表吳蘊齋致謝辭。

宣誓成立 辭畢，由自警團青年部代表彭恩堅登臺，代表全體自警團員五十萬人宣誓，辭曰，「余願爲保甲自警團團員，誓遵守本團一切條例，並盡力協助治安，如有違背，甘受懲戒，謹誓」，至是，自警團乃正式成立，由程志良領導，高呼口號，「自警團是市民本身的堡壘，創立保甲是自衛自決，自衛自警團員應有高尚的人格，自警團員要有耐苦的精神，自警團員聯合起來，中華民國萬歲」，會畢，參加大會之自警團員中國有正式臂章者五六萬人，由各區樂隊分別前導，出發遊行，經過路綫爲靜安寺路·南京路·外灘·福州路·跑馬廳路·威海衛路·西摩路·回至靜安寺路，即告結束，時已萬家燈火矣。

八里橋南 吉星高照

吉星布店

開幕期內繼續大特價

再接再厲 越賣越廉

特殊犧牲品

十磅條絨 每碼五元五角
二尺白綿綢 每碼四元五角
匯華達呢 每碼六元六角
大來廠天香呢長袖旗袍料 每件十六元五角
大來廠維納斯長袖旗袍料 每件十九元六角

陶莊秘方 秋霜 蠶蠅國藥

本藥馳名滬浙江興已有悠久歷史爲一嘉之治服吐血之良藥

滋補濟血·第一藥·特價發售·每十瓶十元

吉星布店經售 西新橋街一八五號（法馬路南首大新街）電話八二九一八

無市民證者典質物件 典押當業擬拒絕

本埠典押兩業，爲工部局頒布管理典押業條例，其中第八·第十三·第十六·三條，認爲執行困難，昨經繼續召集會議商定，當茲兩租界市民證尚未全部發竣前，無市民證可資提呈之居民，暫時拒絕質物，一面將呈文擬就後，即推員赴工部局請願修正，以維典押營業，而利貧民週轉。

對日交戰及絕交國僑民 禁入娛樂場所

條例已頒佈昨日起實行 咖啡館與餐室仍許入內

英文大美晚報云，日當局頒新條例，從昨日起實行禁止對日交戰及絕交各國之在滬僑民入娛樂場所，關於此條例，日總領署通譯司長眞崎昨晨闡明其中數點，

跑馬廳內禁止闖入 記者先叩以敵僑是否禁入跑馬廳各運動場與參加跑馬，眞崎答曰，然，今後禁止敵僑入運動場與跑馬總會，及參與跑馬廳中之任何運動與娛樂，咖啡館與餐室仍許敵僑入內，但備有娛樂者不在此例，法租界警務處將在界內禁止敵僑入內之場所外，遍貼通告，公共租界方面，則有巡捕駐立此等場所之外，以防誤會，

敵僑傭員須予辭歇 記者又以開設或受傭於娛樂場所之敵僑之問題詢之，眞崎稱，敵僑傭員予須辭歇，至於敵僑場主之問題，今在商榷中，尚未決定辦法，又，拳擊比賽等亦在娛樂之例，故禁敵僑參與，

禁入場所約分數類 其他地點亦在娛樂場所之例者，有戲院·電影院·舞場·夜總會·酒吧間·逸園·跑馬廳·回力球場、及類同之場所、美僑及英僑協會已以此條件通告美英僑民、他國敵僑多數亦已接獲其僑民協會或瑞士總領署之通知、其他國家之敵僑、未獲正式通知者、皆應注意報章消息及遵守此種條例、

遊園夜行均不禁止 至於公園，並不禁止敵僑入內，而敵僑亦無宵禁之限制云，據有資格人士聲稱，上海敵僑雖受此等限制，然較諸其他城市之被禁敵僑，或在敵國之日僑，仍享有更大之個人行動自由，

食糖配給就緒 購儲殊屬過慮

上海糖商合作營業處昨日通告，查各零售商申購七月份食糖業已配給就緒，茲定於本月十五日十六日十七日三天，發給購買證，希各零售商依期攜帶申購證收據前來本處換領，並於本月二十日以前，向指定配給糖行繳清貨款，

中興新記汽水廠 榮譽新出品

可口露

公共衛生 營養可口 宴會饋贈 人人歡迎 春夏秋冬 四時咸宜 開胃健脾 常飲益身

廠址 小沙渡路一二一二弄 電話三一四四六

法租界保甲義捐掉正式收據

法租界當局佈告云，本租界保甲經費，曾派各區聯保長向本區富裕居戶勸募捐助，茲爲稽核起見，捐助人倘持有聯保長所掣之捐款收據者，應請即日起至薛華立路二十二號中央區警察署內保甲會計處掉換正式收據，爲此佈告，俾得週知，

上海三輪客車 叫車請接 電話 30189 轉接

日夜服務 分站遍佈全市

每差二十分鐘收費五元
每超過五分鐘收費一元
每小時收費十二元

隨叫隨到

朱樸之主辦 第一流散文半月刊

古今

文獻掌故·樸實古茂 散文小品·沖澹雋永

第九期要目

滿地烽火話瑞士……冀公
龔定庵與林則徐……沈爾喬
記丹桂村……詹詹
題銀錠橋話往圖……江亢虎
說歡喜佛……辛禽
記闇人……楊靜盦
自反錄……周佛海
董其昌的畫圖……鄭秉珊
京話……姜賜蓉
論離婚……蘇青
偶談吃……曉諟
談眉……余牧
滿城風雨談古今……樸之

實價每冊一元五角

總經售 國民圖書儀器公司 上海 時代晚報社 南京

全國書坊報販均售

靜安寺（主辦） 佛教學術第十二、十三、十四次演講

星期講座

講師 馬蔭良先生 王家吉 嚴諤聲

講題 孔子和儒家與中國文化之影響 閒話哲學 有與無的人生觀

日期 十月十八日 十一月一日 十一月十五日

時間 下午二時至四時

三才化學公司 鐘記廠緊要啓事

爲預約受盤明星

茲預約受盤康腦脫路五一九弄福源里五號明星鐘記廠一切機件生財裝修設備等一併在內除已繳付定銀外[illegible]

王星記扇莊 出售 名人書畫

悅濤 馮超然 題

第四職業補習學校 招收 插班

國文 英文 數理化 珠算 婦女班等七十餘級均有餘額隨報隨讀

簿記 會計 華英打字

特開（下午）五至六 七至八 八至九 日文 初級字母教起

廿三日開學 名報從速 校址 愛多亞路成都路轉角大廈三樓

十月十五起 歡迎選購

南京路新新公司對面 電話一九〇六〇六

上海糖商合作營業處通告（爲通告各零售商限期換領購買證及繳清貨款事）

查各零售商申購十月份食糖業已配給就緒茲定於本月十五日十六日十七日三天發給購買證希各零售商依期攜帶申購證收據前來本處換領並於本月二十一日以前向指定配給糖行繳清貨款倘逾期不來換領購買證或已領購買證而不依限向指定糖行繳清貨款者即認爲自動放棄不予配給切勿自悞特此通告

南京永安商場敬告上海各大廠商

本商場爲促進京市商業發展而使市面更形繁盛起見不惜鉅資自建三層最新型立體全部鋼窗市房百餘間並謀各廠商免得向隅計特將二樓全部亦闢作鋪位目下全部建築圖樣業已設計就緒定十月中旬開工興建約本年底當可全部落成本商場地處首都商業重心居於最熱鬧區域夫子廟貢院街中段茲定本月十一日起在南京中山路一三五號（華僑路北首）開始登記優良鋪位無多希全滬各大廠商從速參加以免向隅是幸

中華興業銀行股份有限公司籌備處公告（第一號）

本銀行依照現行法令及公司法股份有限公司之規定開始籌備特此公告

籌備處 南京路哈同大樓五樓 電話一四七〇五二

口樂餅乾麵包股份有限公司成立啓事

本公司籌備已歷多日業于月之十一日召開股東會訂定公司章程並選舉董事監察人及檢查股款自十六日起正式成立開業所有籌備期間往來賬目及簽訂合同等項未了手續限於一月內辦理清楚重行議訂以利進行諸希垂鑒特此登報公告

董事長樂鳳麟 常務董事 盛永良 沈瑞康 董事 薛祖義 曹紀堂 陸幸福 盛仁良 監察人 曹福迪 盛東亞 經理沈瑞康

事務所 海格路甲字八十六號 廠址 憶定盤路東諸安浜九號 電話 三三六九七 二二八一八

永康商業儲蓄銀行股份有限公司舉行創立會公告

本銀行籌備業經就緒茲定於本年十一月一日下午二時假座寧波路三五號鄧脫摩飯店舉行創立會報告籌備經過訂立章程並選舉董事監察人屆時務請各股東准時出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

永康商業儲蓄銀行股份有限公司籌備處敬啓

地址 上海圓明園路133號四樓415號 電話一八八五六

華安水火保險股份有限公司召集臨時股東會

茲經董事會議決定於十月十七日下午二時在上海愛多亞路二十九號本公司召集臨時股東會商討本公司增加資本事宜屆時務請各股東准時出席共策進行除分函通知外特此公告 董事會啓

上海特別市棉布業同業公會整理委員會爲舉辦會員登記事通告第一號

本會奉令整理開始工作凡我同業已入會會員應於通告之日起十天以內（至十月二十日止）聲請加入本會如逾期不來登記及入會者當即遵照行政院公佈主要商品同業公會暫行業務規程第三條之規定予以除名之處分事關切身利害幸勿觀望自誤乃盼此告

會址：山西路四九號 電話：九二三八三

保甲盃足球義賽

日期：十月十八日下午三時

地點：膠州路膠州公園

球隊：聯誼對抗西聯（球員姓名明日公佈）

券價：榮譽座壹百元 特別座二十元 普通座十元

售券處 永安 先施 新新 大新

洪大錢莊股份有限公司舉行新舊股東會通告

本莊原定於本月十一日舉行新舊股東聯席會因工部局臨時通知該日停止集會現改於今日下午三時仍在原址錢業公會三樓舉行務希各股東撥冗賁臨是幸 董事會謹啓

中華烟草公司上海總發行所華源烟行啟事

查本公司出品各牌捲菸原有鋼精錫紙包裹以防潮濕茲因該項錫紙來源缺乏難望有繼不得已自十月份起將「紅玫瑰」「吉祥」「愛字」「白百花」「五一」「美麗」「和豐」「長壽」八種捲菸內用錫紙改爲蠟紙替代尚望各寶號愼重堆置俾免損失再敝發行所辦理同行登記業已完竣茲定本月十九日起開始掉換新摺及零賣店新卡屆時務請隨帶圖章及華生發行所開源公司永泰隆舊摺舊卡前來掉取勿延爲幸特此奉告

臨時辦事處牛莊路八百十號

蘇浙皖稅務總局上海特區印花稅處通告 特印字第六號

查本處所發之檢查證及推銷證均規定期間應予一律作廢業經另製紅色白底新證分發執用嗣後外勤人員執行職務概須隨帶新證並懸掛證章以資識別如有假借名義希圖敲詐者准各商戶隨時報警拘捕或電話（本處電話一六二五五分機第二十六號）報告本處送捕法辦決不寬貸合行登報俾衆周知特此通告

中華民國卅一年十月 日

白宮殯儀館

電話 二三四五六 二三二二三

民新汽車 迎接遺體 不取費用

禮廳高尚 園林廣大 交通便利 設備衛生 取費低廉

館址 大西路52號 由靜安寺路鐘站下車數分鐘可達

樂園殯儀館

首先發明 瓦斯汽車 迎接遺體 不另取費 全滬獨一 電氣樂隊

大禮廳 宮殿一廳 及各式大小花廳 一概不加車費雜費

另備團體客車便利送客 花園寄柩六元起

電話二三三一三六轉接各部 日夜服務 經理室二三三一三 地址 大西路憶定盤路口

訃告

顯祖考介眉太府君痛於中華民國三十一年八月廿三日辰時壽終正寢距生於清光緒十一年六月十四日辰時享壽五十有八歲 不孝承重孫等 侍奉在側親視含殮遺禮成服謹遵於國曆十月十八日假上海靜安寺家奠恐訃不週哀此登報奉

聞伏維

矜鑒

曾祖慈侍下承重孫楊家鵬 泣血稽顙

祖慈侍下孤子 慶元 叔通 泣血稽顙

祖慈侍下孤女 淑華 淑秀 淑芳 淑英 適劉 適郭 適程 泣血稽顙

胡宅謝信

昨日爲先室孫夫人卓如之喪辱承 親友賁臨復蒙寵賜隆儀高誼雲情歿存均感惟招待不週殊深歉仄謹此鳴謝 諸希 矜鑒

杖期夫胡鴻猷率子 漢泉 滙泉 沛泉 女 兢先 逸先 叩謝

泰豐銀樓銀器廉售

發售原當銀器整舊如新不取工資嫁粧禮品應有盡有貨價不合包退還洋

三馬路書錦里西首 電話九〇九二九

光陸汽車公司

TEL 82522 82523

全新車輛 日夜服務 緊急要事 非常迅速

法租界 白爾部路 霞飛路口

日華西用辭典

假名漢字

一書兩用 假名查漢字 漢字查假名

語彙三萬 二書用途 檢查便利 選字實用

原價十二元 特價九元

日語講話 每冊實價六元五角正

啓明書局發行 四馬路三二八 電話九五九六七

燈火管制設備 務宜愼重

工部局警務處防空課某員談稱，將來燈火管制之演習，將不予通知，以見市民於突然期間機警之措置，一切準備工作，務勿寬弛，違犯燈火管制者，實際上均未予以嚴懲，惟以後則將有所變更，對於一般犯規特別嚴重者，則將逐出兩租界境內，至於情節較輕者，則當處以暫斷用電之懲罰

清寒學生 膳食補助

距離目標尚遠 盼望踴躍襄助

男女青年會發起之清寒學生膳食補助，各界緩予捐輸，其補助辦法，以給膳食代價券為之，凡審查合格者，即分發代價券及優待證(上有相片)代價券分一元及一元五角兩種，每人每學期應得之數額，則視其需要而定，食堂經該會調查後約定，茲再將捐款之名單綴予公佈如下，梅林公司三百元，林春齡一百十元，舒照聖先生經募，新豐印染廠二百元，信孚印染廠一百元，均昌廠五十元，新記織布廠五十元，周小姐十元，洪士豪一百元，倪祥生五元，Y. T. Tsoong五十元，Mr. P. Dethfapen二十元，W. Lavelle二十元，Mr. W. Korowitz三十元，Mr. H. Wieda三十元，以上共計一千零八十五元，合上次結存五千元共計六千零八十五元，

查該會勸募膳食補助款預定為五萬元，承各界捐輸略有成數，惟距離目標尚遠，盼望熱心人士，踴躍襄助，玉成斯舉。

發買米證 二十二日

同時發買粉證

工部局各區發給買米證分辦事處，已定二十二日發給第十七期至二十期買米證，仍為每張四聯，除買米證外，另發買粉證一種，亦為每張四聯，形式大小相等於買米證，

補發須暫緩 身份證速請領

法租界霞飛區之身份證，日前曾暫停發給，昨日起始行恢復，領取者極形擁擠，其他如福煦區等，正在積極接受申請，填證頒發中，其在排定申請日期臨時不及申領者，須俟該一聯保發竣後，再定補發辦法，屆時如仍因故不及請領，則須俟全區發竣後補發矣。

申報助學金 昨收捐款報告

申報助學金昨收到梅君(第三次捐助)三百元，(查梅君捐款，九月十五日及二十五兩次，每次各三百元)，屠德昌念元，共計儲券三百二十元，前存九萬一千八百四十五元九角二分，總結存九萬二千一百六十五元九角二分。

符定一編輯 聯綿字典將出版

前鹽務署督辦衡山符定一氏，以中國語文，其特點在複合詞，即所謂聯綿字也，為窮文字之源，竟語言之委，特自各書中蒐集材料，編輯聯綿字典一書，對每一聯綿字之來歷及其演變，均順次詳序，符氏從事於此，歷三十年，轉語異文，悉為聯繫，各字解詁，輒與比次，所收起自經籍，姑以六朝為斷，先成此書，用部首順序，末附國音索引，全書分上下兩部，約四百萬字，為用甚廣，現定明年二月底，在北平出版，先售上部(定價十八元)，預約七折，至十一月十五日截止。

旅館內賭牌九被拘

老閘捕房華探徐福生等，日昨在境內破獲聚賭案二起，所獲嫌屬體商人，㈠處洽卿路新東方飯店二百卅號房間，弋獲九名，抄得牌九四付，現鈔一千一百元，日金十元，籌碼甚多，㈡山西路九號當湖旅館廿一號房間，總十五名，抄獲牌九一付，洋三百九十八元，以及籌碼等，以上兩案，均經解處，

船舶業華人 限期參加水上保甲

水上保甲本部於十三日發佈第三號告示內稱，凡上海港之華人水上生活者，應遵水上保甲本部第一號及第二號告示，於十月底以前，聲請登記，參加保甲組織，十一月一日以降，倘無正當理由，而不參加本組織者，立將禁止航行或逐出港外，

盲童學校徵求寒衣

虹橋路盲童學校，向由西人經營，十餘年來，中國盲童之蒙其惠者甚眾，自太平洋戰事發生，經費頓被凍結，校務陷於停頓，有家者均已遣散，無家者尚有八十一人，男四十六，女三十五，年歲自六歲起至二十餘歲止，據該校傅校長函稱，今冬該校學生，需要棉夾衣褲者甚多，希本市善士，能將家中剩餘陳舊之衣褲，送至香港路五十八號中華聖經公會，或南京路四川路口惠羅公司，或黃家沙花園卅三號福晒學校，或虹橋路二九〇號盲童學校，如乏人送去，請電話二一九五六九，該校自有人前來領取云，

大新畫廳 現代名家書畫展

日期：十月十六日起至廿五日止 大新畫廳舉行

強利比兒

最高權威化學殺菌劑

淋濁除根 各大藥房皆有出售

具有敏銳的殺菌大力，只藉內服，立刻澄清尿液，止痛消腫，數日治癒，奇效超群，請速一試

發行處 大阪市東區 竹村藥品 總經理·東亞公司 濟生堂藥房

各大藥房均有經售

LUSIL

攜疾兒片

本劑對於急性慢性淋疾·丹毒·產褥熱·敗血症等疾患堪奏卓効，且耐藥性良，縱由內服，亦頗達治療目的。

〔包裝〕20片 100片

總發行 武田大藥廠

華懋飯店

Cathay Hotel

九樓高塔明夜總會 夜夜表演 魔術 專家精彩演出 舞蹈 最新樂隊 晚餐舞 不收門票

電話一一二三四〇 南京路二十號

第三屆助學金甄別試題揭佈(三)

▲高中組甄別試題

㈠國文 作文題—任擇一題(字數限500—800字)1.我的讀書經驗2.教育和生活

㈡英文

A. Correct the following:—

1. Although we have no money, but we can still be happy.
2. His father was died yesterday.
3. She has devoted much time to study English.
4. My brother can write English very good.

B. Fill the following blanks:—

1. I like to swin, but I have never ______ in a river.
2. Bread and butter ______ a good kind of food at teatime.
3. Neither the cock nor the hen ______ in the yard.
4. When you come to visit me tomorrow,

I ______ ______ in my room.

C. Translate the following into English:—

人生在世，必須要有一個做人的目標，換句話說，就是必須有一個正確的人生觀，現在有許多人都不瞭解人生，整天的只是吃，喝，玩，把寶貴的生命和光陰，隨便的擲去，他們悄悄的來到人間，但又毫無貢獻地默默然死去，這未免是太無意義了，我認為正確的人生觀應該是為人羣謀幸福而生存，使這個社會能一天一天地進步。

㈢數學

A.幾何：—

1.若過二外切圓的切點，作二直綫至二圓為止，則二直綫的對應綫分成比例

2.於正▲ABC之三邊上順次取D,E,F三點，使AD=BE=CF，則D,E,F與對頂點之連綫交成一三角形必為正三角形。

B. 代數：—

1.解無理方程式 $\sqrt{x+9}=\sqrt{2x+35}-\sqrt{x+2}$

2.甲乙二人同時自A，B二地相向而行，但知相遇時甲比乙多行30里，相遇後甲以4日抵B，乙以9日抵A，問A，B二地距為若干里？

C. 三角：—

1. 證明 $\frac{\cos A}{a}+\frac{\cos B}{b}+\frac{\cos C}{c}=\frac{a^2+b^2+c^2}{2abc}$

㈣常識：(填字)

1.古代希臘三大思想家——，——，——。
2.美國建國後第一任大總統為——，解放黑奴之總統為——，出席巴黎和會之總統為——。
3.中國產米最多之地為——，產棉最多之地為——，產煤最多之地為——，產鐵最多之地為——。
4.人體缺乏乙種維生素易患——病，缺乏丙種維生素易患——病。
5.哈瓦斯社是屬於——國的，海通社是屬於——國的，同盟社是屬於——國的，路透社是屬於——國的，塔斯社是屬於——國的。
6.兩租界第三期戶口米計每人可以領到米——升，碎米——升，麵粉——斤。
7.人體的正常溫度該是攝氏——度，脈搏每分鐘應是——跳。
8.發明蒸汽力的偉人是——。
9.中國著名之五大發明(1)——，(2)——，(3)——，(4)——，(5)——。
10.中國歷史上之重要變法(1)秦有商鞅，(2)漢有——，(3)宋有——，(4)清有——。
11.炸彈自飛機擲下至地需時10秒，求飛機之高($g=32$呎/秒^2)
12.螢石(CaF_2)200克可得氟化氫之重量與體積如何(已知原子量Ca=40, F=19)。(完)

試題答案概不披露

上列各組甄別試題，專供各在校學生之參考與測驗，答案因限於篇幅，不再披露，如在校學生有不明瞭處，可就近請益於師長。

光華公司

TEL.18881 電話

限額將滿 火速訂飲

本公司此次為榮譽出品「維他奶」徵求紀念定戶以來，連日電話，應接不暇，久殊遺憾，不能一一接洽，通函請投本公司園路三三號，即當送奉明細，每來函者請閱

越吃越愛

滋補聖品 高尚飲料

維他奶

勝牛奶之功效 售牛奶之半價

徵求紀念定戶五千戶

一裝每磅一七·九每瓶元角半裝瓶現訂一九角特價權額即止 在飲律折有殊利滿

體育新聞

圓門球季節開始 西青下週對抗南洋

圓門球季節來臨，西青為實踐前約，特持戰書向華人盟主南洋隊挑戰，經始創人錢旭滄督促奔走，定本月廿五日(下週末)下午四時，在光夏中學球場舉行，西青實力素稱雄厚，乃集合巨人蒙諾克及聯星二名番將而成，該隊野心早存，覬覦中原已久，且身高力壯，大刀闊斧得天獨厚，南洋縱橫無敵，球藝爐火純青，戰略新穎，運動精神特佳，鹿死誰手，殊難預卜。

晨友盃籃球展幕前 白隊戰巨人

晨友盃籃球聯賽，已定於本月十九日(週一)展幕，該聯賽甲組勁旅白隊特約西青唯一強敵巨人隊，作一度友誼，於今晚八時在八仙橋青年會健身房舉行，白隊係滬星隊化身，陣綫堅強，巨人亦非弱者，陣中多能戰之士。

本報昨日發報時間六點四十分

慈善義賣舞會節目

慈善義賣跳舞會於十月二十五日，在華懋飯店舉行，招待國人，節目十分精彩，梅蘭芳博士特繪畫二幅，親自到場義賣，並有滿洲國電影女明星李香蘭、天津女電影明星白光歌唱，滬上名票男女電影明星名伶表演，

新學會社 文具廉批

印有文具價目錄 函索即寄 面索即奉

河南路交通路口 電話九三九六三號

商業新聞

華股專集第二輯出版啟事

本社於十月八日出版之華股專集第二輯，蒙各界不棄，紛紛批購，曷勝榮幸，惟第一版五千冊於三天內早已批售一空，後來者無從應命，抱歉殊深，茲已趕印再版，約本月十七日可以印竣，屆時務希從速批購，免致向隅為荷

華股日報社 九江路證券大樓613

華股漲多跌少

大中華火柴高價迭現

昨華商股票市況，多在有力向上進展中，晚手求現之籌碼，儘量為不惜高價之買戶吸收，有多種再產生空前新高峯，大中華火柴更不肯輕脫，由二百十九元升見二百二十六元高峯，典升四元，文化業中之商務創三百三十五元，中華達二百三十四元，結果各升二元至三元，為七十三元，買戶活動，最後七五角，世界退至六十九元，回升十一元，已回升五角，永祥一十四元雖分軒輊，百貨業之永安百二十元，似未易立足，回低元角，新新一百二十七元，國貨一百十四元，升一元至一元半，內衣有認某布疋新股消息，一度升至三十三元半，終升一角半，新藥業亦一致上升，新亞四十六元，高五角，中法八十二元，民誼六十七元，均為最後成交價，各升一元，中西四百二十五元有搜求，進升五元，公用股閘北水電四十二元未易售出，最後小去五角，華商電氣三十三元軋平，新華噴漆廠及公平自由車廠因搜求者甚眾，引起投資者注意，聞不久即將上市，南洋烟草步降未止，小一元至百十元關口，紡織業永安紗廠由一千九百十五元小至一千八百四五十元，復降四十元，大生三廠二百九十元升至三百二十元，小額票面之寗波大中華徵升，宏甡新豐上海棉織均見軋平，孚昌十七元二五，升一角，近來交易已轉稀，餘亦升多降少，市價錄後，

股名	最高	最低
大中華火柴	二二六·〇〇	二一九·〇〇
商務書館	三三五·〇〇	三二七·五〇
中華書局	二三四·〇〇	二三一·〇〇
世界書局	七三·〇〇	六九·〇〇
中聯影業	二七·〇〇	二五·〇〇
康元製罐	一〇·〇〇	—
新豐染廠	三三·五〇	三三·三〇
永安公司	一二〇·〇〇	一一六·五〇
新新公司	一二七·〇〇	一二四·〇〇
中國內衣	三三·五〇	三三·〇〇
上海棉織	一三·七五	一三·七五
孚昌染織	一七·二五	一七·〇〇
大中華織造	一三·〇〇	一二·五〇
宏甡織造	一三·〇〇	一二·五〇
永安紡織	一九一五·〇〇	一八四五·〇〇
寗波染廠	一三·〇〇	一二·五〇
廣勤紡織	一九〇·〇〇	一八〇·〇〇
達豐染織	八五·〇〇	八三·〇〇
一元紡織	二四·五〇	二三·五〇
南洋烟草	一一一·〇〇	一一〇·〇〇
閘北水電	四二·五〇	四〇·〇〇
華商電氣	三三·二五	三三·二五
公信電器	一三·〇〇	一二·五〇
新亞藥廠	四六·二五	四五·五〇
中法藥房	八二·五〇	八一·〇〇
中西藥廠	四二五·〇〇	四二〇·〇〇
中國磚瓦	一〇·七五	一〇·〇〇
三輪客車	一〇·〇	—

統甲比較堅定

公債場外，昨日交易較為平疲，惟甲種比較堅定，但亦不過與丙種等價，與從前之相差十元八元者，仍不可道里計，市上因紗花幫稍有吐出，但亦有逢低拖進，各債祇丁種又打破六十元關，市況以多方仍係原定宗旨，恐非最近可以放棄，前途甚難逆料也，昨甲為四元，高價做過五元二角，價與隔日等，乙為三元，高價為四元，計略進一元，丙為四元，高價為五元七角，回小二元一角，丁為五十九元，三角，高價為六十元，跌落一元三角，戊為一元，高價做過二元，跌一元二角，成交約二百四五十萬元，

食油派貨進行順利

豆類依然貨稀交疲，醬勢見挺，計開與江揀青二十包，價為二百零六元，

紅糧到銷兩淡，市呈平和，昨開明光紅糧，車，價一百十五元半，豆餅交易，昨見減少，惟人心仍佳，價猶滯俏，計開肥字豆餅四百五十片，價六十七元至六十七元半，

近來本市食油同業批發處派貨，頗為順利，至於外間自由買賣早已根絕，現除該處配給外已無其一，如有少數零售擅自抬價，任何人儘可告發，予以處分，又查上月份配出量，共為一萬四千三百九十七擔云，

布疋生意依然鼎盛

廠布 氣象堅，昨因東疋昂騰，人心亦漸形活躍，不若以前之呆滯矣，十六磅地球粗布索價一九三元，飛鴻一九〇元，有吃戶，九磅新字一一〇元，八磅振中一〇八元，十二磅地球細布一六三元五角，漲一元，大鵬新單一六〇元，銀行單一五八元半，富貴廠單一五六元半，銀行單一五二元，雛雞士林一四五元半，桃花女士林一五二元半，美亭士林二四三元，均見挺秀，

東布 細布生意有實需，再見上升，十二磅龍頭細布新新單一七三元五角，漲達二元之譜，銀行單一六四元七角半，彩球一六三元二角半，飛魚一六一元五角，陽鶴一六一元，喇叭一五九元二角半，五福一五八元，俱極缺俏，五福斜紋一五八元五角，寶貝一五六元五角，四君子嗶嘰六元九角八九分，開盤步升至七元〇一分，銀行單六元九角，

防雨布市勢轉變

▲一反以前供不應求之狀

防雨布暢銷異常，男色多盛行灰色及藏青，女色則以紅綠藍諸色為多，售價比前為廉，蓋因製造廠家激增，故昔之求過於供，一躍而成為供過於求矣，昨大鳴牌售二十一元，金龍牌二十一元，仁泰人泰猿十九元，雙鹿防雨布售十八元，良友十七元，環球與寶豐均沽十八元半，大公英雄牌二十元，仁泰府綢雨布二十四元，絲紗緞綢面三十元，

飾金交易清稀

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌二千四百五十元，仍未更，(收進減三百元左右)，同業互做價錄見盤上，晨為二千二百五十元高卅元，六次見二千二百五十七元半，當見回下為二千二百四十元，正午二千二百四十五元，軋升廿五元，宥十七元半差度，交易清稀，至首飾紋銀每兩仍掛十四元，同業互做價仍十二元七八角未變更云，昨日軍票略堅，銀號與小錢莊門市售出五元五角六分，收進五元五角五分，同業互做價五元五角五分五厘左右，乃有某項小額結款也，昨錢業公會拆息未更，仍掛一角四分云，

商◇業◇簡◇訊

本市銀行業聯合準備委員會昨通函各行莊，福源、大裕、康三錢莊已經加入該庫為會員，(今日起，加入交換，大來銀行票據已於本月十二日起、由銀行業聯合準備委員會代理交換，號次為五一五，

▲桃肉漲風尚熾 北洋產緊合價更高，又以新貨來源仍少，行方進意不懈，於是漲勢仍熾，昨號方開出數十件，又升二百元，

▲醬油菜步升 大頭菜即五香菜以津滬關係，急遽上升，昨市如上莊醬油菜本街售至五百元，其它普通貨因亦隨升，

▲海元肉復漲 前到新貨，因提單遲到，近日始有用轉，昨北市號家尚係初次開盤因貨底不多，依然堅挺，開升十分之一弱，

▲本釘成交十數桶 元釘昨僅門市零星交易，終日成交十餘桶，門莊每磅七元，原桶倍司情尤僞七百元，倍司略加，

▲狹條鐵仍守原盤 二百磅狹條鐵本市最大吸戶向為玩具廠香烟公司製罐廠以及印刷廠等，最近諸廠未有熱烈需要，僅門莊零星點綴而已，副二百磅每箱開一千五百元，(統花色)零售每磅八元至九元不一，

達利棉布號

發售 棉布 特廉

於月十十五日起 拾天 犧牲大

採用二六八足碼

備足各大名廠 秋冬應時衣料 不論原疋另剪 全部削碼賤賣 廢除虛偽放尺

彩條愛寶司 每尺一元

新條線呢男袍料 每件廿二元

190 桃花女士林布 每尺二元

元色直貢呢褲料 每條七元八角

大來新華呢旗袍料 每件念元〇五角

愛多亞路鄭家木橋西首二九七號 ●電話八二五六五●

中華股票公司

代客買賣 華商股票

九江路大樓證券一四五 電話九三九七一 九六一八

瑞士商第一有限公司

專營業務：

堆棧，轉運，打包

報關，保險，地產

如蒙賜顧請 駕臨

江西路四五二號或

電話一八七七四接洽

袁履登先生親友均鑒

袁太翁樂元府君之歿既由其小門人等上私謚曰貞靖同人等以府君壽躋九六邦國人瑞將集合鄉之耆老子弟造紀念堂以承其傳既定議矣會值太翁百齡誕辰暨德配慈惠夫人八秩誕辰僉謂完成夙願謹為告於諸親好如荷餽賜儀物請以現幣他日彙集成數紀念堂告成有日為袁君廣錫類之仁同深感紉

再啟者 太翁誕辰在國歷十月廿五日假上海靜安寺路國際飯店二樓午后四時舉行紀念禮

發起人 唐蔚芝 顏惠慶 夏敬觀 徐乾麟 聞蘭亭 丁福保 黃金榮 徐鐵珊 林康侯 鄭午昌 黃葆戉 馬公愚 徐寄廎 秦潤卿 吳蘊齋 張申之 趙晉卿 方椒伯

賜儀請送

中區 通易信託公司 北京路三八四號

東區 中國貿易銀行 圓明園路一六九號

南區 通商小東門分行 外灘十六舖

西區 法租界 中匯銀號 卡德路

滬西 通商霞飛路分行 霞飛路馬斯南路

中南銀行 愚園路

圓圓煤球公司通告登記用戶啟事

逕啟者本公司出品圓圓牌煤球早蒙各界推愛採用特各處分設門市部專誠服務自經當局統制以來由廠直接按照既定日期送貨原有服務處暫行酌量收回致有多數用戶感受不便送荷紛紛來函垂詢關懷之情實深感紉除分別答覆外特再登報公佈將現有各服務處地址電話照錄於后以便本公司登記用戶如遇送貨愆期等事得就近接洽至希公鑒

各服務處地址電話

愷自爾路一五五號 電話八二五五五

普恩濟世路一五一號 電話七六六六五

福煦路四〇九號 電話八〇七四三

拉都路二八八號 電話七〇〇八二

蒲柏路四五九號 電話八四〇五三

安南路一三號 電話三一八八七

曹家渡五角場 電話二三三九六

愛而近路四六七號 電話四六九七三

愛多市場C一號 電話九八六一四

北山西路一五二號 電話四三五〇三

圓圓煤球總公司 地址檳榔路二一九號 電話三七五五五 九六九三三

中央儲蓄會

民國三十一年十月十五日

第九十七期中籤號碼單

第一特彩 35479

第二特彩 63750

頭彩：1187 4249 4962 6335 6338 6892 11349 11566 11904 15704 18283 18742 20428 22557 23069 23708 24387 26524 27798 28903 29303 31564 34786 35434 36042 38092 40543 40933 49019 51719 51810 53076 55362 56336 59062 59631 59886 62757 65588 67325 71094 75534 78193 79267 79511 79669 82357 82464 83428 87132 87644 88626 88753 91299 95319 97783 99205 101806 103393 104230 105124 110134 110775 111266 112387 115729 118589 119539 120439 123706 125216 130027 132709 136903 142243 143591 143993 145059 145998 151321 152568 157112 159256 166184 167254 167387 170846 174196 177473 177936

二彩：786 3387 4974 5811 6705 11715 12356 12847 13968 17310 20170 21120 22020 25287 26797 31608 34290 38484 43824 45172 45574 46640 47579 52902 54149 58693 60837 67765 68835 68968 72227 75777 79054 79517 83597 86659 87372 88745 88748 89302 93759 93976 94314 98114 100693 101152 102838 104967 105479 106118 106797 108934 110208 111313 111713 113974 117196 117844 118452 120502 122953 123343 131429 134129 134220 136480 137772 138746 141472 142041 142296 145167 147998 149735 153504 157944 160603 161677 161921 162079 164767 164874 165838 169542 170054 171036 171163 173709 177729 180193

三彩：2426 3139 4512 4515 5069 9526 9743 10081 13881 16460 16919 18605 20734 21246 21885 22564 24701 25975 27080 27480 29741 32963 33611 34219 34404 36269 38720 39110 47196 49896 49987 51253 53539 54513 57239 57808 58063 60934 63765 65502 69271 73711 76370 77444 77688 77846 80584 80641 81605 85309 85821 86803 86930 89476 93496 95960 97382 99983 101570 102407 103301 108311 108952 109443 110564 113906 116766 117716 118616 121883 123393 128204 130880 135080 140420 141768 142170 143236 144175 149498 150745 155289 157433 164361 165431 165564 168823 172373 175650 176113

四彩：1329 4391 5104 6477 6480 7034 11491 11708 12046 15846 18425 18884 20570 22699 23211 23850 24529 26666 27940 29045 29445 31706 34928 35576 36184 36234 40685 41075 49161 51861 51952 53218 55504 56478 59204 59773 60028 62899 65730 67467 71286 75676 78335 79409 79653 79811 82499 82606 83570 87274 87786 88768 88895 91441 95461 97925 99347 101948 103535 104872 105266 110276 110917 111408 112529 115871 118731 119681 120581 123848 125358 130169 132851 137045 142885 148733 144135 145201 146140 151463 152710 157254 159398 166326 167396 167529 170788 174338 177615 178078

第一附彩 79506

第二附彩 63935

第三附彩 12917

第四附彩 15983

末彩 8

號股 1

二彩基數 82410

三彩基數 179006

四彩基數 142

重號基數 35040

整理會單中籤股號

中籤號碼排印或有錯誤以本會自印號碼單為準

公利三輪客車股份有限公司
全新雙座快車 座位寬暢舒適 行駛特別迅速 謝絕額外小帳
車資：廿分鐘以內五圓 逾廿分鐘者每五分鐘一圓
總管理處 白克路四〇〇號 電話三三二〇〇
第一分站 白克路寶隆醫院對面 電話三三二〇〇
第二分站 福煦路南洋醫院西對面 電話三五七六四
第三分站 二馬路永安公司後 電話三三二〇〇
第四分站 同孚路(大沽路北)半自動式電話六二八七一
第五分站 靜安寺路滄洲飯店 電話三四二〇〇

新力軍 新生軍 新中劇團
古寒(女)
嶄新陣容 古安秋 吳寒 娜 珩 紅
素端 葉劉譚 木蘭 雪 心 客串
(男) 王汪英秦華陳趙廖 又雪 雪珍生蓉峯萃穆楓敏新恕凡 (姓氏筆劃多寡爲序)
生氣勃勃來勢洶洶
將出演於 最中心區劇場
戲劇季節已臨 萬千劇迷熱望

麗華大戲院 福煦路同孚路東 電話三〇〇六二
日夜獻演 日二時半 夜八時 電話送票 (七元)
夏霞 自編自導自演
抨擊舊禮教大膽力作
場場滿
賺熱淚大悲劇 寡婦院
貞節牌坊下葬送少女癡情多少！
願天下女性們同來掬同情熱淚！
中中出演

鵝掌瘋
鵝掌瘋在伏天治療，有事半而功倍之效，但以患者過來多有未能及時醫治者，即以曾經本人治愈而輒轉介紹親友來醫者亦不在少數，茲爲減除患者冬季皮開肉裂之痛苦起見，特製專藥，採溫罨法，與伏天同一功效，人生世上雙手佔最重要地位，若不幸而患鵝掌瘋，則滿掌水泡，痛瘥難熬，指甲堆灰，指節瀉曲，隨時隨地令人有難以出手之憾，但交際場中，敬茶奉煙，執筆持筷，握手言歡，鬭牌消遣，一舉一動，非手不行，倘鎮日作袖手傍觀，則人生又有何樂趣，且日久不治，延及手臂，即由痲木而成殘廢，市上成藥雖多，有實效者百中無一，或局部稍瘥，難竟全功，或藥性一過，愈而復發，歐威廉秘方，標本兼治，故永無復發之虞，且治法簡便，不碍工作，輕者治療一次，重者兩次即可斷根。歐威廉診所，勞合路八十一號太和大樓三〇一號室，每日十二時至五時候診，星期日不停

卡爾登
日夜獻演 時間 二時半 七時半 票價 七元 六元 三元 二元
電話 三五五五三 七六六四三
電話定座 專差送奉
師陀編劇 佐臨導演
大馬戲團
精銳陣容
喬奇 英子 張伐 史原 張菲 莉莉 石揮
孫企英 路珊 穆宏 王駿 江山 曹椿 白文
賣座狂盛 雄視全滬
上藝管絃樂隊伴奏

蘭心 邁爾西愛路蒲石路
時間 二時半 八時 座價 六元 四元
電話送票 七〇一四一四
最後二天 日夜獻演
陸露明 紫薇 主演
歸來
自古多情空餘恨 好夢由來最易醒
凄涼絕代 五幕 曠世悲劇
注意：持有「少奶奶的扇子」座券者本劇仍可通融掉換
藝聯劇團演出

新世界原址 電話90672
紅寶劇場
日二時半(六元三元) 夜八時正(上午預售)
李綺年 領銜
紅女伶悲喜劇 民國一九一一年時段事
愛與妒的交流 生與死的角逐
擠得水洩不通
情天慾海
唐槐秋導演 洪逗小姐客串
凌霄編

綺光劇藝學校：以純正藝術立場，培植話劇新人材，由影劇二界專家担任教授，每日上課，課程齊備，以三月爲一期，成績優良者得在本校自備劇院中充任演員或其他工作，業已開始報名，不日上課，索章報名請至紅寶劇場 校長李綺年

綠寶
九四四四四
時間 二時半 八時 座價 三元 六元
空前傑作 方言喜劇
香夢重溫
語言不通 三對夫妻鬧翻天
愛情難關 一雙鴛鴦怎戲水
劉一新編劇 胡了然導演
從開幕笑到閉幕

電話一八〇六二 恩派亞
新都
二時半 八時一刻起 五元 四元 三元 二元
新申劇團 新型申曲
今天公演 三朵花
張君麗 領銜
明天開幕 隆重獻演 離恨天
柴子編劇 柯遂導演
今天佈置暫停 開始定座
三元 六元 二時一刻 八時三刻
90637

無聲的哀音

鍾白

何協理曾經向大家宣佈；說是近來營業蕭條，因之不能再這樣維持而要解散了。他訴說了一大堆不得已的「苦衷」，什麼橫也沒奈何，豎也沒奈何，真的，我們大家都有些「感動」了。

協理的美意是值得我們感謝的：他寄給我們十二萬分的熱望，祝禱我們都能找到適當的位置；而且說：希望你都得到比現在更好的位置。這樣的熱情，這樣的誠意，誰說不值得我們感謝呢？

公司解散是天經地義的事，理由是很充分的「沒奈何」，不錯：近二月來，公司的損益計算書上不是連續發現了幾件令經協理驚心的不平凡的事嗎——純損；雖然這純損祇及過去純益百分之一。

「沒奈何」當然也是事實，從前終日鬧哄哄的顧客充溢了三開寬天的寫字間，現在竟成門可羅雀，交易沒有，利益從何而生，幾個電話機，實行總罷工似的不肯鳴奏，無聲無音的，似在憑弔我們立刻將要失業的一羣。

過去，同事眼角中被烟霧熏出淚水來，大家就作爲取笑的絕好資料，現在每個人的眼中都有些水汪汪了。大家不敢笑，無聲無息的坐着或站着，悲哀的陰影，籠罩在幾十隻不同的臉上，不可言喻的苦痛，在每個人心中激蕩。

有什麼根據，憑什麼理由去挽回這項命令。或者說：公司財產目錄上還有可以作爲憑藉；但法律上還沒有這一條刊載；那麼請求經協理節省一些「交際費」吧！但是憑什理由去干涉呢？有的，祇是無聲無息的悲哀。

力學力行

靜

每天讀報，總是一般滋味在心頭，覺得人類在進化史上是避免不了磨折，一切的動，都是在進化，在改造，當然不能生存的事物，在淘汰中，在湮沒中。

有利人羣的事業，也佔了報紙的一角，有人毫不吝惜的慨捐助學金萬元，也有人爲慈善家關綱之籌開追悼會，此外也有人感到讀書容易喫飯難，更有人覺得讀書難喫飯不易，其實何所難，難在力不出於己。

有生之年，也就是奮鬬之日，時代的進展，決不容許因襲陳舊的觀念，可以坐享其成，如果任何人還想不從刻苦中去開闢坦途，不拿能力是視的精神，去克服艱難，那就讀書喫飯一些不難，還是不够現代國民的資格。

刻苦力學，精勤力行，出一分力，得一分果。

春秋
上海婦女補習學校招生
(旨趣)專教失學婦女 職業婦女 女學生
(科目)國文 國語 會話 英文 日文 珠算 簿記 常識 縫紉 刺繡 家事 編織 打字 鋼琴 平劇 唱歌
(資格)不限年齡 不限程度 不識字亦收
(入學)不限日期 隨到隨讀 編入相當班次
(校址)第一校白克路 第二校華龍路
(附告)備宿舍可住讀 招生簡章函索即寄

李阿毛 衛生信箱 每逢星期三五發表
投函詢問病症寄白克路二五〇號
[illegible]

趙南石藥局
遺精早洩 腎病可畏
誤服 壯陽劑則有促身體傷亡之危
誤服 無效藥則根深之病難治
欲求安全 當根本治療 惟有速服
班龍補腎丸
固精封髓 強精補腎 效力驚人 當日見效 不效還洋 完全道地 國藥製成 買一送一 憑此廣告 特製十元
[illegible]

包好 疥瘡內服藥
毒特靈
清血滅毒 萬安萬當 皮膚百病 唯一靈藥
[illegible]

五淋白濁寶
出立保單 無效還洋
[illegible]

滿城風雨近重陽

高登

快是重陽佳節了，這使我記起「滿城風雨近重陽」的詩句來，然而下文呢？我們的詩人卻沒有交待明白，祇是寥寥地註上幾個字「催租人至，敗興！」可見我們詩人的做詩是憑「興」（靈感）出發的，一碰到「現實」，就祇好擱筆了。

其實催租人的嘴臉，也大可入詩的，像現在的「房東」一樣，不是很可以刻劃一下嗎？可是我們的詩人卻並不這樣做，理由是：據我探測不外乎「俗」的原故。因爲詩人們所企求的是「雅」，是「超脫」，是「醇酒婦人」，是「明窗淨几」，是「不着人間烟火氣」，而不是「柴米油鹽」「民間疾苦」之類的俗務。我們所注意的不僅是內容式的「清新俊逸」，而且研求字彙的「大雅不俗」，譬如劉禹錫重陽詩就因爲前人沒用過「糕」字終至不敢下筆，就是個好例子。「雅」「俗」之壁壘既分，而「文學」和「現實」也越相遊離，於是流傳到我們目底的也多半是「嘯傲風月」或「縱情聲色」或的「雅人雅事」了。當然這比起現今的（藝人賦事）來，是有天壤之別的，但把文學當作少數人的玩意兒，總也有失本志吧。

好在我們都是「俗人」，每天被「柴米油鹽」煎逼着，自知不配「附庸風雅」，過「悠然」的生活，但能夠多談談「民間疾苦」，給留下一個時代的影子，總不會太辱沒了文學所賦與的任務吧？

因之，我們不必要多汲取「現實」的題材，同時還應該提煉「現實」的語彙，以期走上「通俗」之路。

小丑與二丑

海麟

看到了篇到「小丑」的文章，但埋沒了「小丑」的兄弟「二丑」的偉大藝術，到是值得補遺的一件工作了。

如果談到「二丑」的家族觀念的話，那麼「小丑」是丑家敗門風的子弟了，被別人打了左耳光，再把右耳光湊過去，來一個「兩面光」；和被別人吐了唾沫在面孔上等乾的無志氣的「可憐藝術」，或者被人家踢一脚，放一個屁的以身作則，種「丑」子弟，也許早被「丑」家族登「劣子」以整「丑」家風水了。

但是我們的「二丑」不然，以他的藝術，是的確足以光耀門庭的有出息的子弟了。

他的演出不似「小丑」的寒酸相，他總扮演一個師爺，篾片等幫閒角色出演，他有上層階級的氣味，也提得起一支筆來畫龍畫虎，象棋圍棋也能來個三百回合，也能踢踢十二路潭腿，擺擺登坑架子，看人面說人話，見鬼面說鬼話，的確是位「博古通今」「能文能武」的全材。

所有的家破人亡，妻離子散劇，常常全是「二丑」的「藝術」發揚到最高點的傑作所造成，這些也許會使觀衆咬牙切齒的痛恨，但是二丑還有一手絕技，那便是「轉身不認人」，步到台口，把長袖子一遮，眼睛一瞇說：「這叫自作自受，當我甚事」，提起銀包，揚長後台去矣。

倚靠得意一時的權門，被人尊稱一聲「二爺」，這是「二丑」最得意的時候，套用一聲算命先生的術語便是「走運」，「交運」的時候。於是欺騙，威脅，利誘…這些絕技也在這時做起「批發」生意來了。萬一，靠山倒了，則又可脚底抹油，溜之大吉，換一個得勢者，則又是一個「二爺」矣。

人生本是一個舞台，這些出色的角色中，使我不得不佩服在這戲台上「二丑」的藝術了。

明天

桀人

天下最可寶貴的東西，無過於時間，因別的東西，總可失而復得的，惟有時間過去之後，任憑你有多大權力或金錢，總不能使他恢復，他實是世界上最可愛惜之物，所以成功的人拚命地一絲一毫不肯輕輕放過。

諺有：「過去是不足留念的，未來是靠不住的，最有價值的，最可寶貴的，祇有現在」，立刻！「明天」這二個字，似乎含有什麼神秘的意義，過了明天還有明年，世界上不知過去了多少已過的明天，那未來的明天，也不知有多少跟着做明天的明天呢！

「到了明天再說」似乎成了口頭語，此話在外表看來，似無多大關係，其實這是耗費時光，耽誤事情，和失敗的主要因素。許多人爲了有許多明天，以致荒廢了許多無價至寶的光陰與財富。但也有儘管今天刻苦，期求明天幸福的，這就是以今天爲準備，以明天爲目的，任何事業，都得有此決心。

牢記與易忘

木蕻

在某種場合我們往往把自己拾得特別高，而有時候去把自己忘得一乾二淨。

一件偉大事業的成功，明明是由於大衆的力量，但每一個人都希望把他的一份功勞誇張得超過別人；而如果這一件事業失敗了，就誰都會把責任推得乾乾淨淨，好像與他從來就沒有參與在裏面似的。

在列舉大家的優點的時候，自己總是最多的一個，然而討論起缺點來，自己的卻往往縮減而變爲零了。

當自己遭受痛苦的時候，會一把眼淚一把鼻涕地逢人告訴，似乎還是大了不起的事情，但在看到另一個人受到痛苦的時，也有人會發出一聲得意的冷笑。

矜持功績，健忘痛苦，人生的意義，不這樣簡單呢？

高爾基語錄

祚新

▲凡是不播種的人，也是無收穫的人。

▲我在青年時代，不喝酒，也不嫖女人，代替這兩種方式的嗜好，是讀書。

▲同是一樣藝術品，決不會在兩個人的心目中完全一樣。

▲人生的每一個時刻，都應該有他高尚的目的。

▲要把人看作創造力的泉源，自然界的爭鬥者。（不受酬）

風雨同舟

何家支

一〇 飛來峯

翠珍說到在衛雲卿家裏，被拘禁了四五天，已經聽的維城握着拳頭咬着牙齒，憤憤不平，再聽下去，聽到衛少雲聚了那批無賴之徒，對待翠珍，簡直是非人生活，那越發要怒髮衝冠。那黃龍，忽的一手端了酒杯，一手托了盤豆碟子，走進裏邊來道：「吃寡酒，沒意思，還是聽你們講山海經，你們放心，我喝我的酒，你們講你們的山海經，我不來搶白。」他往窗下一坐，喜鵲隨手把一瓶酒，一雙筷子，另外一碟子鹹鷄，送了進來。黃龍道：「要筷子來幹麼，拿去拿去，我有手指頭，吃這幾樣東西，用不着筷子的。一個人除非用手不够，才借用別的東西。」他颼的從襪統裏，抽出一柄晃晃的刀，放在桌子上。葉二太太往後一仰道：「黃龍，你別弄刀弄槍，把來嚇我。」翠珍看了，就詫異道：「咦，黃龍哥，你有兩把刀嗎？把你已經插在地板上，和那天殺的耳朵，只差得一根綫。那時候，那把刀在地板上搖，我的心倒是在腔子裏搖。」黃龍道：「那把刀就是這把刀，那厮沒把性命送給我，我爲甚麼把刀子送給他？我揹了翠珍姊在背上，順手把刀撈同來了，你沒知道，哈哈。」

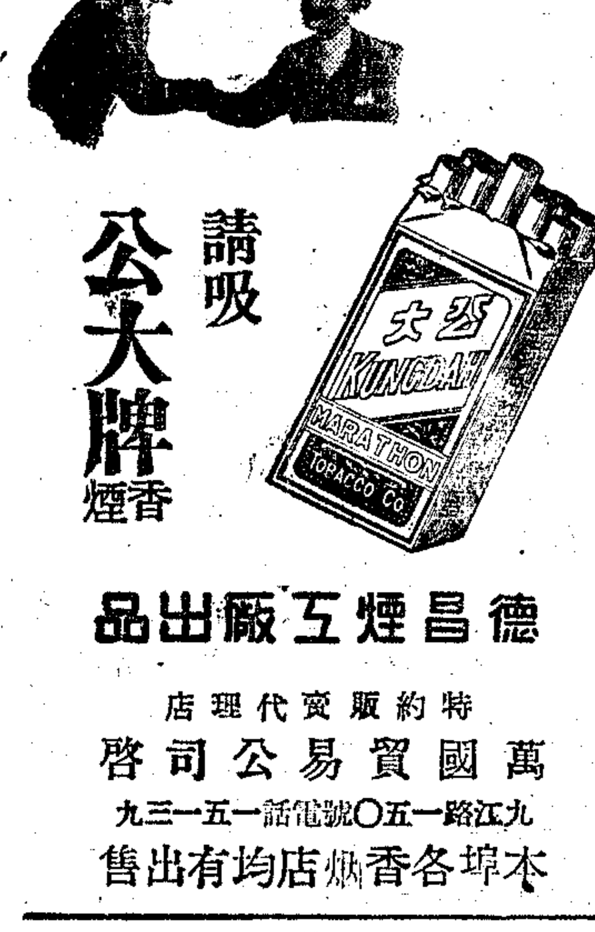
黃龍哈哈一笑，忽然又把笑聲截住了道：「不對不對，我說讓你們講山海經，倒是我講山海經了，不對不對。」黃龍把酒呷了一口，就掩了嘴，不讓自己說話。維城道：「這一回，幸而是龍哥，不是他，我真沒辦法，聽是聽人家說過了，衛雲卿也在把兒子沒法奈何，不知道翠珍姊就落在衛少雲手裏。」葉二太太道：「維城，你現在覺得好了些麼？」維城道：「好了，沒有病了，現在我請龍哥住在我家裏，至少住過年。」葉二太太道：「什麼住過年，簡直不必再往別處去，我愁的，衛雲卿父子，是不是知道去的是黃龍。」（一〇四）

依人小鳥 人間天使
張雪影
今晚登場 大滬候教

大中華 電話一〇九九〇
日二時半 夜八時正 夜場提早 座價 五元 三元 元半
婉丁娥 日夜登台
今天日夜新戲(火速定座)
田馳編劇 邵滄孫導演
少女心
喬扮 旅舍巧逢 資友報情 月下私奔

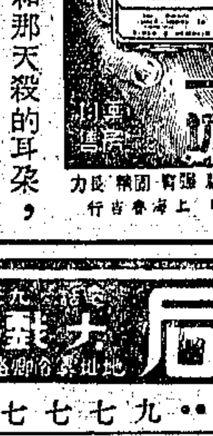
璇宮 院址浦東大廈 電話36965
二時半 八時一刻 座價 二元 三元 五元
今天日夜又是新戲
玉蜻蜓(中) 魂遊地府 大遊地獄 看龍舟 認母 滴血 精采好戲
加唱 沈張解 小英 洪美 家元雲 比當 (十八起復演)
沈筱英得意作 如意鴛鴦 火速定座要緊
廿三日起上演 范高頭

上等香煙 樂在其中



請吸 公大牌香煙
德昌煙草廠出品
特約經售代理店 萬國貿易公司
九江路一五〇號電話一五一三九
本埠各香烟店均有出售

權威補腎劑 補腎丁



功能補腎固精 活力 總經理 上海香港

大新遊樂場
◀大京班▶ 碧艷芳 徐宗 孫柏齡 (日)燈謎 鮑安士 (夜)二本牡丹奇冤
同興女子越劇社 天華 麗 艷秋 錢 鴻聲 陳 (日)佳著名劇 (夜)佳著名劇
友聯歌舞團 李麗紅 領導全體名角合演
大華男女越劇社 支維永 陳苗仙 陳月樓 (日)前本山伯 (夜)全本碧玉簪
有聲電影 顧蘭君主演 蕩婦

林樹森 新貢獻 大舞台 電話定座 九〇〇〇二 九〇二〇〇
七時開演 各界函煩 後日天戲 重演再露
李瑞來 劉坤榮 王椿 林樹森 楊瑞亭 張質彬
走麥城 (三本四本)
黃潘 關公 劉備 王芳 呂蒙
李鐵公雞(三本) 王鴻
楊林曹碧 四郎探母 (坐宮 盜令 出關 見娘 哭堂 別家 回令 回宮)
幕幕大佈景 神怪劍俠傳
第二集 竚立門口 都說這種軋法那能 今夜要早
火龍駒 眼中生烟 口內噴火 魔鐮 四面無忽 忽來忽去 部
明天日戲 林蘭 女起解 張質彬 鄭元麟 嘉興府 王英武 瓊林宴 王麟崑 楊瑞亭 劉金寶 斬經堂 李慧芳 梁次珊 新紡棉花 張桂芬 李仲林 丁福祿 夜戰馬超 劉全魁 林樹森 曹慧麟 梁次珊 法門寺 畢春芳

皇后大戲院 三馬路雲南路口 電話 九七七七七
南北名伶 標準平劇 預定座位請打電話
票價 十三元八角五 十二元三角 九元二角三 七元六角九 外加樂捐三成
四元六角 三元〇八分 一元五角 外加樂捐三成
今天七時開鑼夜戲 盧琪玫 葛次江 二本虹霓關 吳彥衡 陸洪瑞 武文華
裘盛戎 周嘯天 王芳蘭 特煩 曹四張 (三郎) 庚 宋十回 (鬧院 下書 刺媳 活捉)
貫盛吉 吳彥衡 王玉蓉 哈寶山 (琵琶仙子) 張宏奎 李金棠 馬富雲 李盛芳 全部琵琶緣 ◀文武九本特別打開▶
明天七時開鑼夜戲 林鵬程 汪雪艷 王斌飛 虹橋贈珠 張德祿 吳彥衡 裘盛戎 張月亭 連環套 盜御馬 盜雙鈎 周嘯天 張奎宏 打鼓罵曹 高維廉 王玉蓉 (玉堂春) 哈寶山 李金棠 李盛芳 三堂會審

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四〇一一
夜戲座價 上樓 十元七角七 六元一角五 三元〇八分 外加娛捐三成在外
下樓 十三元〇七 六元九角二 三元八角四 一元五角四 三樓
今天七時開鑼夜戲 曹雲芹 趙志秋 虹霓關 高雪樵 程少餘 閻世嵐 大四杰村 俞振飛 李克昌 轅門射戟
高盛虹 劉斌崑 葉盛章 芙蓉草 葉盛茂 徐世宸 吳素秋 張富恩 蘇富蝶 苗勝春 韓金奎 李小龍
全部酒丐 劇目 山寇操兵 古寺奇跡 託女赴考 遇美乞銀 酒樓拾金 乘醉舞劍 還金反噬 當堂受獎 遇良定計 惡鴇行凶 遇良備行 剿寇無功 愛女被擄 討令探山 滅寇重聚 功成歸隱
明天七時開鑼夜戲 曹雲芹 周俊秀 賀后罵殿 傅雲芳 李富春 文王訪賢 高雪樵 程少餘 周瑜歸天 芙蓉草 李克昌 趙志秋 穆柯寨
葉盛章 葉盛茂 高盛虹 (全本) 徐世宸 蘇富恩 大鬧天宮 (安天大會)(偷桃盜丹)
吳素秋 劉斌崑 紡棉花 南北歌曲 時調不及備載

更新舞台 電話 九一七一七 九三〇七二
京朝名角 唱工正戲 劇名 個個金嗓
票價 樓下 十一元五角四 五元 二元三角五分 娛樂捐三成在外
樓上 九元六角二分 四元二角三分 二元九角二分 一元一角五分 捐三成在外
今天夜戲 趙松樵 高德松 鳳鳴關 傅德威 李瑞亭 惜惺惺 李多奎 李慈泉 哭靈托兆 周維俊 李芝玉 孫劍秋 得意緣 金少臣 李宗義 王 失空斬 (街亭 城計 斬謖)
明天夜戲 孫劍秋 鴻鸞禧 周維俊 雅觀樓 傅德威 高殷 伊克勤 金松德 劉振永 初次獻演 大戰車輪 李多奎 慈少泉 吊金龜 李宗義 李玉芝 金少臣 大探二 (保國 皇陵 進宮)
(預告) 即將公演中之兩大名劇 金錢豹 連環盜魂鈴 前後部 鼎盛春秋

午中天每・十二時半至二時半
新貢獻新享受
爵士午滄
新都飯店
新新公司六樓
菱演樂隊秀優
凌用談茗君佐
池舞型新備特
舞起播佁客供
賓大 午爵 中社 高貴
客方 士滄 心交 華貴
電話：九八〇一〇・九七二〇〇

大光明　南京
二大一映 十本文全　每天兩場　二時 時間 八時半
明天起大光明獨家獻映
兩戲今同時天院大映
光榮巨片　絕後空前　百年人生　難得一見
四十大明星領銜主演　十六大導演聯合編導
中聯代表作
博愛
戀情　倫理　友愛　恐怖　歌舞　滑稽
色羅萬象　不可一世　至尊之作
中華聯合製片公司出品　中華電影公司發行
南京：明天起獻映　風流王孫

美琪
今天映獻 二時半 五時一刻 八時一刻
勞萊哈台 巨片 爆笑
代用大菜 新鮮補方 "SAPS AT SEA"
蝦兵蟹將

一星期獻映 五彩巨片 美人魚
國泰
今天映獻 二時半 五時一刻 八時一刻
史本塞屈賽 暴露性巨片 殺！盜！淫！緊張刺激
販酒大王
The MAD GAME with SPENCER TRACY 醇酒・婦人・黃金

星期一日起獻映 無冕女王

大華
今天映獻 二時半 五時一刻 八時一刻
史本塞屈賽 巴塞羅密 菲雷第
滄海足驚魂 風濤險惡 龍虎相鬥 水件埋身
文豪吉百齡 世界名著
海上餘生 CAPTAINS COURAGEOUS
三大明星 五千員演

下期獻映 新巨首輪片 大妻寶鑑
四合一
請用 吻不退色
四合一胭脂・唇膏
深紅淺紅 四種顏色 鮮明嬌艷 活潑天然

速來領獎 中央儲券會為第四期獎品已開獎 九三七 特五為行中惠一 即持券有獎者 請臨 新領取

金門
二時半 五時一刻 八時半
神童薩坦伊 康拉維特 瓊杜白莉合演
騰雲駕霧幻想奇思 神仙妖怪鏡瓶萬丈
(全部五彩) 月宮寶盒
章(明天) 山 泰山探險 勒摩斯
本片星期日加早場

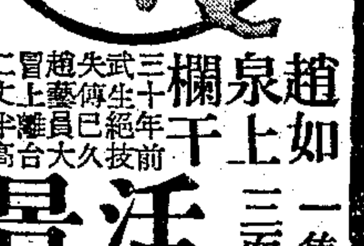
滬光
保證滿意 (今天三場) 三時 五時半 八時半
歌唱片王 龔秋霞 李紅 顧也魯主演
抵言情小說萬言 勝歌唱鉅片十部
薔薇處處開
名曲五支 風靡全滬
光臨請早
大上海
今天三場 二時 五時一刻 八時半
後日星期早場 十時半
袁美雲 主演 (分飾兩角) 女兒 母 引 王
一人飾兩角
慈母心
顧念女兒 幸母受罪 老母報恩 獄中答德 兒子 棄官 母職

金城 大金都
今天 二大戲院 同時 開映
日夜開映 三場 二時半 五時半 八時半
李麗華 領銜主演
嚴化 徐立 徐琹園 張帆 王丹鳳 張琬
新青年 獲得光明 舊家庭 終告崩潰
秋
銀色影訊 業已出版
覺新 反抗 覺民 勝利 淑華 爭扎 翠環 抬頭
中聯 巨片 楊小仲 導演 巴金
後晨十時半 同加早場

國聯
電話 九六二六一
新羅片 網新 五天一換
第2天映 二時 五時 八時半 (二元二元二元半)
李麗華 嚴化 合演
哀情歌唱片
父子生離死別 兄妹異地相逢 慘痛苦絕 悲喜交集
賣花女
廿日起 春水 情波 廿五起 大觀園 廿四起 上海 日 落花 恨

新光
今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半
周曼華 徐風 主演
女扮男裝 風流翩翩 真情假愛 曲折迷離 愛情與金錢鬥爭
酸甜苦辣 喜怒哀樂
白雲塔
情節第一
中央
今天三場 三時 五時半 八時半
（最後一天）陳燕燕（劉瓊主演）
蝴蝶夫人
明天 王丹鳳 嚴俊 巨片 四氏 俠 武 王引 黎
金星 光藝 合演哀艷鉅片
胡楓 孫景璐 舒適
紅淚影
珠寶 合 繡 香 夢 黃
金城
今天 三時 五時半 八時半

天蟾舞台
電話：九〇五六〇・九〇五六一
(票價)十二元十元六元五元二元一元連捐
★臨別紀念★
熊志雲 古城會
儲楊 金鼎 聯合 唯一 第一 狀元 譜
鵬儂 名劇
王金璐（主演）鐵籠山（打上墳）
李秋韻 女起解
陳蕭 大德 擊鼓 罵曹
楊 李 陳 王 熊
大虯 蜡廟
★今天夜戲★
★最後一天★

共舞台
電話 八四五八八 八〇八九
夜夜客滿 風頭真健
今夜請早
第二集 宏碧緣

趙如泉 上三面做戲 一隻台上
活景 信鴿
兩個角兒 個個重頭
新戲預告 紅粉飄零 偉大立體佈景 五彩美術燈光 十九夜場起演
◆大悲劇◆

龍門
愛多亞路 六六一號 電話 八一六七五
徐慧琴 尹桂芳 傅全香 陳金蓮
袁愛花
今夜隆重開幕
尹傅主演・骨子老戲 盤夫索夫
今夜開幕 甜蜜的滋味 蜜的情調
血淚情絲
(明天日戲) 御妹 三看 (明天夜戲) 碧玉簪
(後天日戲) 沉香扇 (後天夜戲) 梁山伯

浙東
地址北京路宋家弄 定座電話 92534
座價 五元 三元 二元 入座對號
女子越劇最高權威
筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿 任伯棠

皇后
越劇
越劇聯盟主席 花衫首席
姚水娟 李艷芳 錢秀芳（招水竺）
今天日戲 （新編）薛環娘
今天夜戲 （上海青年事實）蔣老五

辣斐
二時半 五時一刻 八時半
滑稽大王
亞博
考斯坦羅 兩個寶貝大展法力
怪屋捉妖

浙江
今天三場
勞勃泰勒
主演 全部五彩 俠義 戰片
俠胆英魂

新新
今天 二時 五時一刻 八時半
丁霍寶 亞前緊張 英勇 戰片
驅車戰將
明天 威鎮邊城

巴黎
琴逑 羅吉絲
龍門花月
下期獻映 龍虎 毒星期日加早場
泰隆鮑華 合演 珠光寶氣

光陸
天長地久
下期開映 慈母心腸
杜美
三元 對號 美的青春

大滬
周曼華 舒宏 血淚鴛鴦
後天映 燕來歸
明星
華李麗 奇女子
最後二天 茶花女

光華
黃昏人約後 (後天映)
家
明天起映 龍爭虎鬥

銀門 新世界原址
電話 九七〇七五四
揚華 程笑亭 裴李
今天日夜演戲
二本小山東到上海

中央運動場
回力球
今午日場三時起賽 十單盤打

分類廣告

申報人事分類廣告
特價每行每天二元五角 二行起登 電話接稿請撥九三二四八

其康兒覽 汝於十二日不別而行 回家或先電話通知 父已

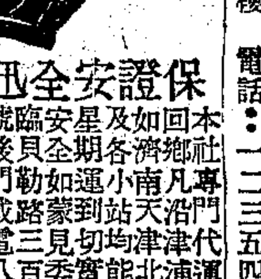
徵求投資實業

申報特種人事分類廣告 電話接稿請撥 九二三四八

徵購廠屋
重價徵頂高尚住宅
徵屋
徵屋
徵求灑粉 電話九一五〇三
徵求啤酒
徵跑車
徵收音機
徵收音機電唱機
徵馬達
徵求百貨
徵鳥槍彈
徵求冰箱
注意
徵求房間傢俱
願照舊貨業價加一成
房間傢俬
公寓自用 照市加價 誠意徵求
高價徵求香烟 37649 龍培
高價徵求香煙 15894 泰順
徵求西服 毛毯
徵求瓷器 礦質顏料
高價徵求照相機 縫衣機
照相機
徵求各種外國複寫紙
高價徵求舊書
徵書 買賣書籍

房 保證 職業
徵工人
贈哮喘根治法
招請化學人員
聘請 （聘）
聘技師
聘請女教師
聘請教員
聘內外勤
招請通譯
日語通譯及門守
招請中文打字員及練習生
聘請
聘請營業員
聘請
失業良機
招請女推銷員
招募技術工人多名 工作性質：車床工・鉗工・翻砂工・木工・冷作工 待遇特別從優 接洽地址 上海八仙橋霞飛路三弄二號 黃浦鐵廠
招請工友
招請熟手女編結員
招請農夫
招致
招收

招練習生
招僕役
待聘
營業

粗細皮貨洗新 中心皮貨公司洗皮部
大陸旅社 附設公寓
喜慶禮堂 照常出租 經濟房間 房金半價
寧波船票 總售票處 大華航業公司
代運靈柩回鄉 保證安全迅速

無線電 買賣修理 嘉德 無線電器行
修到府 無綫電 五元 38847
增你智總經理
無線電
鐘表 61021
專修電冰箱
修 大衣 襯衫 西裝 91210 93658
專修襯衫 大衣反新 86638
吳天興鐘表行
表 專營買賣 代客修理
專收廢影片
收買 日夜銀行存款證 通易信託公司

收買萬國體育會股票
收買 通易信託公司
收買 鋼鐵沙木床 箱子 法器
中星莊
長昌衣莊
和昌衣莊
源成衣莊
華昌衣莊 重價收買
永大 粗細 皮貨
重價收買 皮貨 38245
專收
破舊衣服
專收衣服
高價收買 鐵銅 床 木器 電話 94350
重價收買 鋼鐵床器
舊貨
舊貨不論
新開按摩
中西按摩
按摩
中西按摩
按摩
按摩
按摩
中西女子按摩
丹麥女子按摩
新開
按摩

尚有分類廣告轉第八版本報

分類廣告（接第七版）

申報 召租 徵求 出售 營業 車輛 聘請 待聘 飲食 醫藥 房地產
特種人事分類廣告 每行每天二元五角 二行起碼 十行為限 電話接稿 贈拍紙簿
電話接稿 九三二四八

雷電風痛按摩露 效力勝過打針服藥 專治一切風痛 病除藥到 每瓶十五元 先施 新新 大新 國貨公司均售 電話購貨三八五二七 雷電藥廠出品

營業

大華行 特價出售 阿的所羅液 蔴力維他丸 合力護婁液 司各脫魚油 桂格麥片 葛蘭素糖粉 保衛爾牛汁 蘇伯第魚油
徵求 解百勒魚油 蘇伯第魚丸 散拿吐瑾 合力護婁丸 華福麥乳精
同孚路大中里162 Tel. 34854

永源 Tel. 10713 ●徵求● 廢冷丁針 消治龍片 乃絡維片 可拉明針 ●出售● 樂努食丁針 黑獅○‧四五 安達祿壽息針 紅百浪多片 孟都非那 維他命C原料 江西路三一五弄三二號

永民 94326 徵求 賜福素片 消治龍片 買賣 奎寧 三馬路同安里石路東四號大樓

◀徵求▶ 散裝原裝 消治龍片針 散裝奎寧 ◀廉讓▶ 5cc10000 新針 西他 大消減 健發 風定 T. 36801 三馬路老大沽路一號六西馬

補藥出讓 EXAMEN（2c.c.）一百五十粒廉讓 又 JECULIN（及口服） Tel. 96497 下午一至三時 與陳君接洽

魚肝精丸 出售 美國T. J. Johnson牌魚肝油精丸A.D. 每瓶百粒裝 售價每瓶中儲券一百元 每打一千一百元 天津路同吉里15號二樓204號 電話17738

徵求 龍虎人丹 祥茂 固本 肥皂 89373 愛多亞路浦行大樓二○六號 昌福

批命 一星期復件 不五元十元兩種 一試便知 同孚路 面談 **批命** 全部細批 指示前途 收款函 霞飛路錢家塘月華坊卅號 **打字與油印** 上海中文打字社 南京路河南路西冠蓁坊

金星口琴公司 總店河南路百新書店內 分店四馬路百新書店內 滿利經售 特價修理各種口琴 特設原當口琴部

首創 專收 上等 第一 **木器** 98672 90179 **出價比衆抬高** 紅木柚木廳堂房間寫字間等 電話通知或函直隸路95號虹廟弄收買木器服務社

專收 各式上等 **木器** 96086 **聯合木器服務社** 虹廟弄各木器號主辦 專收紅木柚木廳堂房間寫字間生財等 地址直隸路164號寧波路口

出售

農事曆 農村建設叢書之一（作物之部） 本書作者任南通學院農學系主任 我國農業經驗豐富 …… 每冊實價一元五角
農業書局 河南路交通路

●原版西書廉讓 Mathematics for Self Study 5 Vols. Thompson I. C. S. Reference Library Analytical Chemistry Course 13vols. Modern Radio Servicing Ghirardi Radio Physics Course 赫德路四三三號秦

KIWI鞋油 宏泰實業 K.W皮鞋油數十打 每人一合起半打止 歡迎惠顧 徵收K.W黃色鞋油 茲為本公司紀念特價犧牲 山西路六十三號內宏泰貿易公司 電話九五八五二號

始終便宜！ 衣服常破，做工價高，既耗腦筋，又費金錢，況美衣今日料方為合算，必須選用優耐之衣料……以昭信實。

合中帝號 總支店址 總店：愛多亞路二六五號 第一支店：鄭家木橋街口 第二支店：菜市路第一四○號 第三支店：敏體尼蔭路二六號 電話總線八八四六九
店零剪部 增闢 各貨價廉 布業直接委銷 **犧牲品** 花式不及細載 全日儘量發售 一律半價 歡迎選購

電力紡 七五扣 全重力絲紡 當局限價815元 現七五扣 申記莊 廉售236元 電話購貨93685 包退包換 貨價不合

高等大衣出讓 茲有全新摩登海虎毛女大衣一件 因離滬低價出售 請每日上午九至十一時電七八九九七洽

寬緊帶廉讓 茲有國產斜文寬緊帶 委託有大批寸二分 色澤鮮豔 拉力充足 願意廉價出讓 歡迎批發 不拘多寡 如有意者 請駕廈門路一六○號 三協新棉布號接洽 或電話九三一二五均可

益茂百貨委託商行 貨送費免 電話購貨33794 14973
特價廉售 14至22英吋動鍋鋁精鍋子全套五只六十二元 安兒奶粉21磅裝每瓶廿七元 參桂麥乳精每瓶十四元 樂口福每聽念元○五角 日光肥皂每塊一元九角 日月肥皂每塊一元九角 野豬蚊香每盒三元
地址 總管理處中央路24號二○五室 門市部靜安寺路斜橋會對面六一號

豐華企業公司 河南路錦興大樓30 電話九三六八五 **寄售部** 代客買賣一切貨物及推銷各種物品 **抵押部** 直接辦理一切押款 **地產部** 代客買賣房地產

注意 名貴 送禮珍品 托售跑馬打獵一對 瑞士名產 式樣新穎 ……

益衆爐灶廠 愛文義路四三九號 大通路口 電話三五八八三一 歡迎選購

華大實利 魚肝油 每瓶45元 雪茄煙 一百支 美女牌 刀皂 ……

軟錫管廉售 茲有軟錫管數萬只 現可改裝藥品油膏 如有意者請電話三八三四三 胡洽

木器廉讓 原係客堂用 新閘路一五三二號 ……

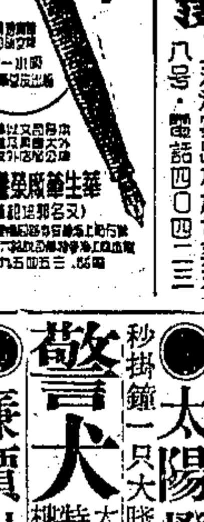
三花香味 大喜 德國原料 ……

朱品齋 老牌 始創 向在南市城隍廟 **梨膏藥 止咳化痰** 始創於咸豐五年 專治久咳 效力神速 ……

雪軒雅玩社 搜購舊物 議價公允 委託寄售 得先墊款 接洽處大華路大華商場十四號 電話六○七五五

永日曆 興票 承印日曆輿票 花色美觀 大量生產 歡迎批發或定印 樣本備索 文監師路八○七 電話「42129」

民國卅二年 **日曆** 批發 **華新日曆廠** 上海漢口路八九七弄 電話四○四三

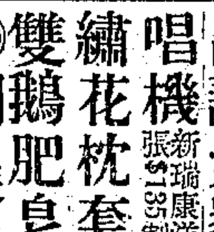


華生金筆

臘紙 青蓮 臘紙 紙料五百 簡臘紙 售價五千元 拷背紙 甘肅路 電話九四

慶順祥 上海 地址法租界寧波路東自來火街老原上里 零售批發 宣紙 ……

彈簧 經銷 YALE 自動門彈簧 修理 大用戶之信任 服務週到 五三九弄四號 電話92005 廣珍 郭幹鈞事務處



全新德式保險銀箱出售 全部選用加厚鋼板及美貨 保險安全 堅固無比 ……

全新最新 紅木房間傢俱廉讓 ●高貴定選

廉讓高等柚木房間傢具

出讓 客堂房間 紅木傢俱全套 件揀選 分售亦可 武定路1…弄26號

紅木房間 共12件 玻璃 每件 廉讓 ……

木器 銅牀地毯

●車毯出售 英國貨羊毛 ……

照相生財 蔡納F4.5鏡頭及Anastigmat鏡頭 ……

回鄉廉讓

出讓

●洋松木料出售 茲有大批洋松板 ……

大炭結 品質高超 經久耐燒 每百斤 …… 用電 ……

固本●祥茂●黃北忌 箭刀皂

回鄉廉讓

手帕

西裝

女式皮大衣

膠木開關廉售

●鴻基白煤

五洲皂頭

●太陽燈廉售

警犬

●廉價出售

固本祥茂北忌

出讓紫貂大衣

唱機

繡花枕套

雙鵝肥皂

●鋼琴

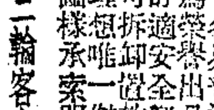
●油墨

自由車

飛達 車客 三輪 公園 豐兆 車站 火北 直放 出租 戈登路77號 33479 環龍路77號 79715 北京路790號 91228 福煦路863號 靜安寺路張園 34281 管理處及售車部 福煦路八六三號 電話一一七六四轉

大公車行 一律平價 ……

購車注意 新全 **自由車950** **只有二天**



萬輪 出售各式腳踏車輛 ……
福煦路一七六號（電話三三一六一一）

雲飛公司 秋季大減價一星期 …… 靜安寺路赫德路口

$750 $950 $300

同昌車行 愛南京路口

●一千元

陶園車行

連通車行

急讓

●平車廉讓

簇新

廉讓

三槍三飛

●廉讓

●跑車

三輪送貨車

平車

汽車

東方瓦斯出租汽車公司 電話：八○三六六 八七七九一 日夜出租 以應急需

木炭轎車出讓

轎車廉讓

飲食

大發南貨號 電話購貨 隨接隨送 靜安寺路 電話三○一八一

四川銀耳 秋涼常服銀耳 可抵其他補品十倍 含鐵磷硫鈉及濃厚膠質 不燥不膩 性極和平 **四川商店** 南京路山西路口 電話九五四九一

醬 質濃味鮮 免費贈送 **醬油**

●大衆醬油

口福公司 猪油

招生

上海日語 補校 增設晚五－六時 六－七時 ……

日語半費生

上海日語學院

時代日語學院

英語

書法

明天開班 口琴

英婦個別教授英文會話

吉他

拍賣

中央公證拍賣行

電療機 **腳踏車** **打字機** **影戲機** **收音機**

紅木 **犀牛角杯** **天津地毯**

毯 **火爐** **線衫** **電珠**

魯意師摩洋行

鋼琴 鋼橱 鋼信箱 腳踏車

大通公證拍賣行 電話七○一五八 七○一五九

今日 **衣着** **腳踏車**

商益中拍賣行

娛樂 巴黎舞院 ……

房地產

●空地出售

●良產出讓

新式花園洋房出售

住宅基地廉售

出讓

廉售

蘇州

基地出售

字號公寓

小洋房

召盤

公司召盤

小型化學工廠召盤

●虹口熱鬧區店基召盤

舞校

召頂

●頂 ▲第一特區

召頂召租 ▲第二特區

召租

堆棧出租

召租 ▲第一特區

召租 ▲第二特區

●招租營業

公寓召租

聲明

介和法律事務所代表江記受買陸文中君格羅希路一○八弄內地冊一○五九二號基地公告

本事務所設霞飛路五四二弄一一○號內六六號

介和法律事務所代表燕業公司買受房產公告

戴凝瑞 德豐鞋帽莊 啟事

申報 召租，召頂，徵求，出售，聘請，待聘，飲食，車輛，營業，二行起碼，十行為限，電話接稿，每行每天二元五角，贈拍紙簿

范愛偉 沈彭雪琴 律師

國華記商標廠聲明

協議離婚啟事

遺失

●遺失議單聲明

●遺失聲明

遺失田單 ▲田單

遺失聲明

●遺失聲明 ▲支票 股票

遺失聲明

遺失 ▲存摺 勞工襪廠啟

醫藥

何國治何國器

斜眼醫正 人造瞳人

儲麟蓀醫院 內科兒科門診部 化驗痰血大小便 X光透視等免費 地址靜安寺路八○三號 中國銀行二樓 電話三五六七八 院址霞飛路一八二七號 電話八九七八二 小兒住院十名免費

鵝掌瘋

普遍贈送 精美實用 **拍紙簿** 請撥電話93248